

अफुनाधार्ककी

By

அல்ஹாஜolaica all available of ஹால்



ARUL WANKKI

அருள் வாக்கி

A HASSAN அல்ஹாஜ் எஸ். எம். **ஏ. ஹஸன்**



295027

வெளியீடு

இலங்கை இஸ்லாமிய எழுத்தாளர் இயக்கம்

अ कांग 19

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org முதற் பதிப்பு ஜனவரி 1973.

இலை. இஸ். எழு. இயக்க இவெளியீடு : 2.

உள்ளமை: ஆசிரியருக்கே.

3.5

ARULWAAKKI

AN APPRECIATION OF THE LIFE AND THE LITERARY WORKS OF THE POET ARULWAAKKI ABDUL CADER

AL-HAJ S. M. A. HASSAN

Price Rs. 2-50

A STATE OF STATE OF

16. The second state of the second se

அக்கு ந**்னை** அச்சகம் மாத்த**்**ன ரேட் — அக்கு ந**்**ண

சமர்ப்பணம்

இறையருட் செல்வராய் இலங்கிய ஆனிம்.
முறைகுடு ஆன்தனே மணங்கொளும் ஹாபிஸ்,
உடுநுவ றைப்பழம் பள்ளிவா சலிலே
வடுவற அடங்கிய வாண்புக ழாளர்,
அப்துல் அஸீஸ்,என தப்பா அளித்தனர்
இப்போ திருக்கும் என்னேநா ஞக்கிய
பெனிதெனி— மீவத்து றைப்பிறந் துயர்ந்த
என்னருந் தந்தை சேத முஹம்மத்
என்னருந் தந்தை சேத முஹம்மத்
என்னருந் தந்தை சேத முஹம்மத்
என்றந்தகை யாளரை; மனமுவத் தவர்களுக்
கிந்ததன் னூலேயென் சித்தைக விந்து
அர்ப்பணித் தமைகிறேன்: ஆமீன்!
அல்லாஹ் அவர்பிழை பொறுத்தருள் பொழிகவே.

முன்னுரை

லித்தியோதயப் பல்க‰க்கழகத் தமிழ்த்**துறைத் தஃவெர்** அல்ஹாஜ் ம. மு<u>:</u> உவைஸ்]அவ**ர்கள்**

இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய வரிசையில் முப்பதுக்கும் மேற்பட்ட இலக்கியங்களேப் படைத்துத் தமிழ் இலக்கி யத்தை அணிசெய்துள்ள பெருமை அருள்வாக்கி அப்துல் காதிறுப் புலவருக்கு உரியதாகும். நிணத்தவுடன், அணி யழகும் சொற்றிறனுங்கொண்டு பண்ணிசைத்து இயற்கவி குனைய் விளங்கிய அப்துல் காதிரீன் இலக்கியங்களேச் சுவைப் பதன் மூலமாகவே அன்னுரது கிறப்பாற்றலே ஊகிக்க முடி யும். அவரது வாழ்க்கை நூல், பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பே எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

களிஞெர்களது வரலாறு சமூதாயத்தினதைம், நாட்டின தும் வரலாளுகக் கணிக்கப்படுகின்றது. ''கவிஞேர்களது வர லாறு காலத்தின் வரலாறும்'' என்பர். இந்த உண்மையை உணர்ந்து நமது புலவர்களதும், அறிஞர்களினதும் வர லாற்றுக் குறிப்புக்களே எழுதிவைக்க வேண்டியதன் அவசி யத்தை இன்றைய சமுதாயம் நன்கு உணர்ந்துள்ளது.

ஆசிரியர் அல்ஹாஜ் எஸ். எம். ஏ. ஹாஸன் அவர்கள் பத்தோத் தல்ப்புக்களில், அருள்வாக்கியின் வாழ்க்கை விவ ரங்களேயும் இலக்கியப் பணிகளேயும், பல செய்யுட்களின் ஆதாரத்துடன் கூறி, அவரது இஸ்லாமிய ஞானம். இல‡ி யப் புலமை போன்றவற்றையும் கிளைச்சிருள்ளார்.

''இலக்கிய இன்பம்' என்ற பகுதியில் அருள்வாக்கி யீன் நூல்கள் சில அறிமுகஞ் செய்யப்பட்டுள்ளன. அற் நூல்களின் கவிதைச் சிறப்புக் கோயும் அலங்கார வண்ணை அமைப்புக்களேயும் வாசக அன்பர்கள் எனைத்து இன்புறத் தக்க வகையில் எழுதியுள்ளார் ஆசிரியர்.

நூல் சிறிதாயினும<mark>் அதற்கான தகவ</mark>ல்க**ோத் தேடிப்** பெறுவதில் ஆசிரியர் எடுத்துள்ள முயற்சி போற்றத் தக்க தாய் அமைந்துள்ளது குறி<mark>ப்பிடத்த</mark>க்கதாகும்.

22-1-1973

மு. மு. உவைஸ்,

ஹேனமுல்லே, பாணந்துறை.

அணிந்துரை

--000--

அருள்வாக்கி வாழ்ந்த மண்ணிலே அவருக்கு 1965ஆம் ஆண்டிற் பெருவிழாவொன்று எடுக்கப் பட்டது. அதன் பின்னரே நம்மிற் பலர் அப்புல வரைப்பற்றி எண்ணவும், ஓரளவு விரிவாக அறியவும் தலேப்பட்டேரம். ஆயினும், மூன்று ஆண்டு களுக்கு முன்னர் எமது பல்கலேக் கழக மாணவர் களுக்கு அருள்வாக்கியின் செய்யுட்களே அறிமுகப் படுத்த முயன்றபோது அது சிரமசாத்தியமான வரியமாகவே தோன்றியது. அருள்வாக்கியின் முறையான வரலாற்றை டைட்டுமன்றி அவர் ஆக்கியனித்த பல இலக்கியங்களேயுங்கடப் பெற்றுக்கியனித்த மல

அருள்வாக்கி பிறந்து ஒரு நூற்றுண்டு ஆகிய பின்னர், அவர் மறைத்து கிட்டத்தட்ட அரை நூற்றுண்டு ஆகியபின்னர் அவருக்கு விழா எடுக்கப் படும் வரை அவரைப் பலரும் மறந்தே இருந்தனர் எனலாம். அருள்வாக்கியை மக்களுக்கென்லாம் நினேவுபடுத்திக் கொண்டு போப்பிட்டியாக் கிரா மத்தில் அந்தப் புலவர்மலே விளங்குகின்றது. அவ நால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட பாடசாலே இன்று வித்துவ திப மகா வித்தியாலயமாக வளர்ந்துள்ளது. அவர் படைத்த பல இஸ்லாமியத் தமிழ்ப் பிரபந்தங்கள் இருக்கின்றன. இருந்தும் இலங்கைவாழ் இஸ்லாமியத் தமிழரிடையில் ஒரு மத்தியதர வர்க்கம் தலேதூக்கும் வரைக்கும், அவர்கள் தேசியகலாசார விழிப்புணர்ச்சி பெற்றுப் பாரம்பரியத் தன்னுணர் வோடு தமது கலாசார மரபின் தடங்களேத் தேடும் வரைத்கும் வரைக்கும் வரைக்கப்பட்டே இருந்தார்.

noolaham.org | aavanaham.org

சமீப காலத்தில் ஏற்<mark>பட்டு வ</mark>ெரும் விழிப்புணர்ச் இயின் விளேவாக அருள்ளாக்கியின் ஆக்கங்கள்பாற் கவனம் செலுத்தப்படுகிறது. அவரைப்பற்றிய செம்மையான வரலாறு இல்கேயே என்ற பெகுங் குறையினே இந்நூல் பெருமளவிலே தீர்த்து

அருள்வுக்கியின்பால் எமது கவனத்தைத் திருப்பும் வகையிலே அவருக்கு விழகவெடுப்பதில் முன்னின்றுழைத்த அல்ஹாஜ் எஸ். எம் ஏ. ஹஸன் அவர்களே புலவரைப்பற்றிய இந்நூலேயும் ஆக்கி யுள்ளமை குறிப்பீடத் தக்கது. அல்ஹாஜ் ஹஸன் அவர்கள் அருள்வாக்கியின்பால் மிகுந்த ஆர்வமும் ஈடுபாடும் உடையவர் என்பதற்கும், விபரங்களேப் பொறுமையோடு முயன்று சேகரிப்பவர் என்பதற் கும், தமிழைச் சரளமாக எழுதும் திறனுடையவர் என்பதற்கும் இந்நூல் சான்றுக வீளங்குகின்றது. அருள்வாக்கியின் வரலாற்றை அறிவதற்குமட்டு மன்றி அவரது இலக்கிய ஆக்கங்களில் ஈடுபாடு ஏற் படிவும் இந்நூல் தூண் செய்கிறது,

பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டுப் பிற்ப**குதித்** தமிழி லக்கியங்கள் பெரும்பாலானவற்றைப் போலவே அருள்வாக்கியின் பிரபந்தங்கள் சமயச் சார்பானவை. வித்துவத்திறன் விதேந்து போற்றப் பட்ட அக்காலத்திலே அருள்வாக்கி, அஷ்டாவ தாணி, வித்துலதீபம், வெண்போப்புலி, கல்விக் கடல் எனப்பல பாராட்டுப் பட்டங்களேப் பெற்ற அருள்வாக்கியின் செய்யுட்கள் அவரது யாப்பிலக் கண, அணியிலக்கணப் புலமைத் திறனேக் காட்டி நிற்கின்றன. எனினும், அவரது சமகாலப் புலவர் பலரோடு ஒப்பு தோத்து திரைவாக்கியினது நடை ஓரளவு எளிமையான தென்பது தெரியவரும். இஸ்லாமியத் தமிழரிடை வழங்கும் அறபுச் சொற் களும் இஸ்லாமியக் கருத்துக்களும் கலந்தமைந்த அவரது தமிழ் நடை இஸ்லாமியத் தமிழனரைப் பொறுத்தவரை மிகுந்த முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தென்றே தோன்றுகிறது.

இஸ்லாமியத் தமிழிலக்கிய வரலாற்றில், சிறப் பாக ஈழத்தில் இஸ்லாமியத் தமிழிலக்கிய வரலாற் றில் அருள்வாக்கிக்குத் தஃயாய ஓர் இடம் உண்டு. அதுபோலவே அப்புலவரின் வரலாற்றையும் பணி களேயும் அறிய உதவும் இந்நூ லுக்கு ஓர் இடமுண்டு. புலவரைப்பற்றி மேலும் விரிவான ஆய்வுகள் நிகழ வும், இன்னும் பல உண்மைகள் துலங்கவும், அவ ரது ஆக் கங்கள் விரிவாகவும் ஆழமாகவும் நேசக்கி விமர்சிக்கப்படவும் இந்நூல் தூண்டுகோலாயமை யும்.

அருள்வாக்கி பிறந்ததும் அவர் மா**ங்ந்த பின்** னார் 'அவருடற் பூந்துகள் ஆர்ந்ததும்' எமது நாட்டு மண்ணிலே என்று அல்ஹாஜ் ஹஸன் கூறுகிருர். அந்த நிண்வு எமக்குப் பெருமை தருகிறது. எனவே, அப்பெருமைக்கேற்ற வகையிலே அவரது நிண்வை யும் ஆக்கங்களேயும் பாதுகாக்கவும் பர**ப்பவும்** முயலவேண்டும். இந்தக்காலகட்டத்தி**ல் மிக அத்** தியாவசியமான, அர்த்தமுள்ள ஒரு முயற்சியை மேற்கொண்ட ஆகிரியர் அல்ஹாஜ் ஹஸன் அவர் களேப் பாராட்ட வேண்டும்.

விரிவுரையாளர், தமிழ்த்து**றை.** இலங்கைப் பல்கலேக் சழ<mark>கம்</mark> பேராத*ணே*.

சி. இல்லேநாதன் 23-1-73

என்னுரை

-x-

அல்லாஹ்வின் திருப்பெயரால் ஆரம்பம் செய்கின்றேன்:

அருன்போக்கி அப்துல் கா இரிப் புலவர் பற் நிய பேச்சுக்கள் சிலவற்றை இலங்கை வர ெஞிலி பில் ஒலிபரப்பினேன். பத்திரிகைகளுக்கும் எழுதி வேன். இப்பொழுது அவற்கறைத் திருத்தி, மேலும் சிலை விளைக்கங்களுடன் நா ஆறுவில் தருகின் தேன்.

இத்தகைய பேரறிஞர்களது வாழ்க்கை வர கோறுகள் எழுதப்படாமை பெருங் குறையாகக் கருதப்படுகிறது. அதளுல் அருள்வாக்கி அப்தூன் காதிர்ப் புலவரின் வாழ்க்கையையும் இலக்கியப் பணியையும் இயன்றவரை சரியான தகவல்களேக் கையாண்டு சுருக்கமாக விளக்கி இந்நூலே எழுதி யுன்னேன்.

இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கியத்தை வளம் பெறச் செய்துள்ள புலவரது ஆக்கங்களேப் பாது காத்துப் பயனடையச் செய்வதில், ரசிகர்கள் பலர் ஆர்வங்காட்டி வருகின்றனர். அத்தகைய ஆர் வத்தையுங் கருத்திற்கொண்டே இந்நூலே உங்கள் மூன் சமர்ப்பிக்கின்றேன். இஸ்லாத்தை உயிராக வும், தமிழை உடலாகவும் கொண்டு அன் ஞர் படைத்துள்ளஇலக்கியக்கருவூலங்களேக்காலத்தால் அழிவுறுது பாதுகாகக் வேன்டியது இண்ணறயத் தமிழ் பேசும் சமுதாயத்தினது கடமையாகும்.

noolaham.org | aavanaham.org

1965ஆம் ஆண்டு புலவர் மஃவயிலிருக்கும் வித்துவைதீப மகா வித்தியாலயத்தில் ஓராண்டுகாலம் அதிபராகக் கடமையாற்றினேன். அப்பொழுது தான் புலவரது வாழ்க்கை விவரங்களே என்றுல் அறிய முடிந்தது. அங்கிருந்தே பல விவேரங்களேச் சேகரித்தேன். ஊர் மக்களும் பல தகவல்களேயும் குறிப்புகளேயும் தந்துதேவினர். அதன் பயளுகவே புலவரது நூற்றுள்ளைடு விழாவும் கொண்டாடப் பட்டது.

இந்நூலேப் புத்தமாக வெளியிடுவதற்குத் தூண்டுகோளாகவும் பக்கபலமாகவும் இருந்து ஒத் துழைப்பு நல்கிய கவிஞர் எம். ஸி. எம். ஸுறைபர் அவர்களுக்கு, என்றும் கடமைப்பாடுடையேன். இதனே வெளியிடுவதற்கு முன்வந்த இலங்கை இஸ் லாமிய எழுத்தாளர் இயக்கத்துக்கு மனமார்ந்த நன்றி பகர்இன்றேன்.

நூறுக்கு முகவுரை வழங்கிய அன்ஹொஜ் எம். எம். உடைஸ் அவர்களுக்கும் அணிந்துரை எழுதிய திரு. சி. தில்லேநோதன் ஆவர்களுக்கும் உளங்கனிந்த தன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

புலவரைப்பற்றிய தகவல்கள் பலவற்றைத் தந்துதேவியவர்களுள் ஜனுப் டீ. எண். அல்லாப் பிச்சை அவர்களது ஒத்துழைப்பு மிக முக்கியமான தாகவும் பயனுள்ளதாகவும் அமைந்தது. அத்துடன் தெல்தோட்டையைச் சேர்ந்த, ஒனுப்களான பீ. எஸ். அப்துல் மஜீது, சீ. எம். ஏ. அஸீஸ், இ. லெ. கெசியர் லெப்பை (மர்ஹூம்) ஆசிரியர், ஐ. ஏ. வ்ஹாப் ஆகியோருக்கும், கொழும்பு ஜஞப் எஸ். எம். கமால்தீன். ஜஞப் நமீம் அஷ்ரப் மஹ்தாமி, திகாரி புஹம்மது காசிம் ஆலிம் (மர்ஹூம்) பாணந்துளை எஸ். எம். ஜெமீல் ஆலீம் ஆகியோ ருக்கும் எனது இதயங்கனிந்த நன்றி உரித்தாகும்.

புலவரைப் பற்றிய மேலும் பல தகவல்கள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. இந்நூலில் விடுபட்டன வும் இருக்களாம். அவற்றை அழுத்த பதிப்புக் களில் சேர்த்தக் கொள்வேன்.

இந்தூலின் அட்டைப்படத்தைப் பன்னி ரண்டு வயதான ஒரு மாணவி வரைந்தார். அடுமோ பெரேரா (Anoma Perera) என்ற அந்த மாணவியின் சிறப்பாற்றில் அறிமுகஞ் செய்து வைத்து. எனது நல்வாழ்த்தையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன.

மேலும் இந்நூலேச் சிறப்பாக உருவாக்கித் தந்த அக்குறவோ அச்சக உரிமையாளருக்கும், ஊழி யருக்கும் எனது மனங்கனிந்த நன்றியைத் தெரி வித்துக் கொள்கிதேன்.

எஸ். எம். ஏ. ஹாஸ்ன்

27-1-1973 ஆசிரிய கலாசா*ல*ே இல்**லம்,** பேரோத*்*னே.

பதிப்புரை

இலங்கையில் இஸ்லாமிய சமூகத்தின் கல்வி, கஃல, இலக்கியம். கலஈசாரம் போன்றவற்றின் எழுச்சிக்காகப் பணியாத்றுவது இலங்கை இஸ்லாமிய எழுத்தாளர் இயக் கத்தின் அடிப்படை நோக்கமாகும்.

இந்த நோக்கத்தை நிறைவேற்றும்பணியில், கடந்த இரண்டரை வருட காலமாக, இவ்வியக்கம் குறிப்பிடத் தக்க, பல முயற்சிகளே வெற்றியோடு செய்து முடித்திருக் கிறது.

நூல் வெளியீட்டுத் துறையில் ஈழத்துப் பிரபல மூஸ் லிம் கவிஞர் அப்துல் காதர் லெப்பையவர்களின் ''முறை பீடும் தேற்றமுட்'' என்ற நூலே மூதல் வெளியிட்டிருக்கிறது. அதைத் தொடர்ந்து, ஈழத்துப் புலவர்களுக்கு மூன்ஞேடி யாகப் புகழ்பெற்று விளங்கிய அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவர் அவர்கள் பற்றிய வரலாற்று நூலே மகிழ்வுடன் வெளியிடுகிறது.

நமது இயக்கத்தின் உப தலேவெரும், பேரா தணே ஆங் கில ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலே விரிவுரையாளருமான அல்ஹா ஜ் எஸ். எம். ஏ. ஹஸன் அவர்கள் இந்நூல் எழுதி யுள்ளார். அருள்வாக்கி என்ற இந்நூல், இவரது அச்சே றிய, முதல் நூலாகும். இவரது கண்டி வரலாறு பற்றிய நூலொன்றும், இலங்கை முஸ்லிம்களின் எழுச்சிக்காகத் தன்னேயே அர்ப்பணித்துள்ள ஒரு முஸ்லிம் தலேவரின் வாழ்க் கைச் சரிதம் பற்றிய நூலொன்றும் அச்சேற ஆயத்தமாக வுள்ளன என்பதும் இங்கு குறிப்பிடத் தக்கதாகும்.

தன்னடக்கத்தோடு தகுந்த பணியாற்றும் அன்ஹாஜ் ஹாஸன் அவர்களின் அருள்வாக்கி என்ற இந்நூஃ வெளி <mark>யிடுவதில் நடது</mark> இயக்கம் பெருமைப்படுகிறது. அவரைப் பாராட்டி, நன்றி நவில்கிறது. அவரது ஆக்கங்களே ஆத ரித்**து ஊ**க்கமளிக்குமோறு அன்புடன் வேண்டிக் கொள்கிறது.

5-1-73 இல். இஸ். எழு. இயக்கத் இனர்:

கண்டி.

உள்ளே.....

	with a market their regard	பக்கப்
1.	புலவர் மவே	13
2.	அருட் காட்8ி	20
3.	யார் இந்தச் சிறுக்கன்	23
4.	சங்கப் புலவர்	27
5.	த மிழ்ப்பணி	33
6.	வித்துவ திபம்	41
7.	த ீபசித்தி	47
8.	புலவர் காலத்து இலக்கியப் பண்பை	50
9.	இலக்கிய இன்பம்	57
0.	புலவரின் குடும்பம்	77

புலவர் ம%ல

நோற்புறமும் மஃகளாற் சூழப்பட்டு. இயற்கையின் இன்னெழிற் தோற்றத்துடன் காட்சி யளிக்கும் தெல்தோட்டை நகருக்கு அருகாமையில் போப்பிட்டிய என்னும் கிராமம் இருக்கிறது. பொழுதும் அமைதி தாண்டவமாடிக் கொண்டி**ருக்** கும் அந்தக் கிராமத்தின் மத்தியிலே என்சல் கொல்லே என்னும் சிற்றூர் அமைந்துள்ளது. கிரா மத்தையும் சிற்றூரையும் இணேப்பது போன்று அழகிய மஃத்தொடரொன்று காட்சி தருகின்றது. அந்த மஃக்குப் புலவர் மஃ என்று பெயர். இன் றும், அதனே, மக்கள் அப்பெயர் கொண்டே அழைக்கின்றனர். புகழ்பூத்த புலவர் ஒருவரின் ஞாபகார்த்தமாகவே அப்பெயர் வழங்கப்படு நூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அந்த மஃ யடிவாரத்திலே பிறந்து, ஈழத்திலும், தமிழகத்தி லும் புகழ் பரவிய அப்பெரியாரை அவ்வூர் மக்கள் மறந்துவடை வில்லே.

அந்த ம**ஃயிலிருந்து** நாலா பக்க**மும்** நோக்கி ஞல் சூழவுள்ள ம**ஃ**கெள் தென்படுகின்றன. வான ளாவ உயர்ந்து பச்சைப் பசேலெனக் காட்சியளிக் கும் அ<mark>ம்ம</mark>ஃகெளினூடே ஊற்றெடுத்துப் பாய்கின்ற வெள்ளி மயமான நீரோடைகளும், அவற்றினூடே படிக்கட்டுகள் போன்று திட்டுத் திட்டாக காட்சி தருகின்ற வயல் வெளிகளும் கண்ணுக் கெட்டாத தூரத்துக்குத் தென்படுகின்ற தேயிஃத் தோட்டங் களும். ஊர்மீன களும் பார்ப்போர் உள்ளத்தைப் பரவசமூட்டும் தேன்மையில் அமைந்துள்ளன. இத் தகையரம்மியமான காட்சிகளேப் பார்த்துப்பரவச மெய்தும் பாவலினப் போன்றே புலவர் மலேயும் கம் பீரமாகக் காட்சியளித்துக் கொண்டிருக் கின்றது.

புலவரின் அன்னேயான ஹவ்வா உம்மாவி ஞேல் இப்புலவர்மலேத் தோட்டம் 1900ஆம் ஆண்டு புலவருக்கு அள்பெளிப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளது. இவ்வுயில் கண்டிக் காணிப் பதிவகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. வழக்கறிஞர் இம்மானுவேல் லோசன் சீபல் என்பேவரால் 23-3-1900ம் ஆண்டு எழுதப்பட்டு 3646ம் உறுதிப் பத்திரம் 62/377ஆம் இலக்கேப் பதிவேட்டின், அப்துல் காதிறுப் புலவரு க்கு ஹவ்வா உம்மா அன்பெளிப்புச் செய்த விபரம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. எனவே புலவருக்குச் சொந்தமாயிருந்த இம்மலே, புலவர் மலே எனப் போற்றேப்படுவதில் ஆச்சரியமில்லே.

கிழக்கே ஹங்குராங்கெத்தை தாழ்ந்த மேட்டு நிலமு**ம்**, மேற்கே குளிராட்டி கு**த்து**மலேச் சரிவு**ம்**, வடக்கே கலஹா மேட்டு நில மும். தெற்கே ஹேவாஹெட்டை உயர்மலேத் தொடர்க ளும் அரண் செய்த வண்ணமாகப் புலவர் மலே காட்சி தருகின்றது.

> Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

பொலியுமிளம் டிஃமேகளின் பூங்குழல்மேற் பூழடித்தாற் போல மகிற் கூட்டம் மொய்க்கும் ஒலியுமிழும் அருவிடகள் உவகை பொங்க ஓடிவந்து ஊட்டவயல் நிலம்செழிக்கும் கீலையவிழும் காட்சிபல நல்கு மூராம் கவின்பெறுதெல் தொட்டைதருங் கவிஞர் ஏரும் நீனேயுயரும் அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர் நிகழ்த்துகவி புலவர்மலேப் புதையலன்ரே.

இவ்வாறு புலவர் மஃயின் புகழைப் பாடு கிருர் கவிஞர் ''ரோஷன்.'' இயற்கை யெழில் தவ ழும் மஃகள்; அவற்றிற் பிறந்து ஆனந்தம் பொங்க ஓடும் அருவிகள்; அந்த அருவிகள் அருந்தும்படி நீரூட்ட அழகு பம்ச் செழிக்கும் நெல் வயல்கள். எத்தனே ரம்மியமான காட்சி. இந்தக் காட்சி யைக் கண்டு இதயம் பூரித்த கவிஞர் இறும்பூதெய் திப் பாடுகிருர். அந்தப் பாடல்கள் சாதாரண மானவையா? புலவர் மஃல தந்த புதையலாகவல் லவா விளங்குகின்றன. புலவர் மஃலயின் பெருமை யைத் தான் என்னென்பது!

மலேயடிவாரத்திலே புலவர் பெருமானுல் ஒரு பாடசாவே. அரம்பிக்கப்பட்ட இன்று மகா வித்தியாலயமாக இயங்குகின்றது. புலைவெரின் வித்துவதீப'' மகா வித்தியால ஞாபகார்த்தமாக ' யம் எ**ன்**று அது அழைக்கப்படுகின்றது. இதற்கு புலவரின் அன்னே அண்மையில் தா**ன்** தந்தையர் வாழ்ந்து வந்தனர். தந்தை ஆ. பி. அல்லா பிச் சைக்கும். தாயார் ஹவ்வா உம்மாவுக்கும் தவப் புதல்வராக அருள்வாக்கி அப்துல் புலவர் 1866ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 30ஆம் தேதி பிறந்தார்.

இக்காலத்திலே இலங்கையில் கோப்பிச் செய்கை மிக முட்முரமாக நடைபெற்று வந்தது. திருநெல்வேலி ஜில்லா திருப்புத்தூரைச் சேர்ந்த ஆ.பி. அல்லா பிச்சை, தெல்தோட்டை, போப் பிட்டியாவில் குடியேறிப் பல கோப்பீத் தோட்டங் களே உற்பத்தி செய்து அவற்றை நிர்வகித்தும் வந்தார்.

கண்டி இராசதானியின் போது, கண்டிமா நகரில் செந்தமிழும், சிங்களமும் சிறந்து வீளங்கின. கண்டி அரசவையில் தமிழ் பேசும் முஸ்லி ம் கள் பலர் இராசகாரியம் செய்து வந்தனர். கடை சிக் கண்டி அரசரும் அவருக்கு முன் ஆட்சியிலிருந்த அரசர்களும் தமிழை மிக நேசித்தனர். பொழுது கண்டிக்கு அழகு தந்து கொண்டிருக்கும் வாவி ஒரு காலத்தில் வயல் நிலமாக இருந்தது. அந்த நிலத்தை வாவியாக மாற்றினல் நகருக்கு எழில் ஊட்டுவதாக இருக்கும் என்று அரசவை வைத்தியர் மாமு நெய்ளுரிடம் அரசன் தெரிவித் தான். மாமு நெய்ளும் பல ஆட்களேக்கொண்டு வயலாக இருந்த இடத்தை வாவியாக மாற்றி யமைத்தார். மாமு நெய்ஞரின் இச்சேவையைப் பாராட்டி 'வெத முகாந்**தி**ரம்' என்ற ப<mark>ட்டத்</mark>தை அரசன் வழங்கினுன். சன்மானமாகமாமு நெய்னு ருக்கு ''பட்டியல்காமம்'' என்னும் பகுதியையும் பரிசாக வழங்கினுன். மாமு நெய்னுர் தம் குடும் பத்தினருட்னும், பாிவாரங்களுடேனும் பட்டியல் காமத்தில் குடியேறிஞர். புலவர் மஃயும் பட்டி யல்காமத்தின் ஒரு பகுதியாகும். புலவரின் தோயா ரான ஹவ்வா உம்மா மாமு நெய்ஞரின் வழிவந்த வராவார்.

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

அன்னே ஹவ்வா உம்மாவின் அரவணேப் பிலும், அமுதத் தாலாட்டிலும் தமிழமுதும் பால முதும் சேர்த்துண்டு வளர்ந்தார் அப்துல் காதிர். அவர் தமது, இளமைப் பருவத்திலே அன்னே தந்தையரின் அன்பின் சின்னமாய், ஆசையின் உறைவிடமாய், அனேத்துச் செல்வமுமாய்த் திசழ் தார். இறைஞானப் பேரொளியாயும் விளங்கி ஞர். அருமறைக்கும், அன்புத் தமிழன்னேக்கும் பணி செய்து, வாழ்வாங்கு வாழ வைத்தனர் அன்னே தந்தையர்.

தனது இளமைப் பருவத்திலே உள்ளூர் மது ரசாவிலும், தமிழ் வித்தியாலயத்திலும் குர்ஆனு:, தமிழும் உற்றுத் தேறிய அப்துல் காதிர் அறிவிலும் ஆற்றலிலும் சன்னிகரற்றவராகத் திகழ்ந்தார். மகனின் கல்வி ஆர்வத்தை உணர்ந்த தந்தை, கண்டியிலுள்ள குவீன்ஸ் அகடமி இப்பொழுதுள்ள அர்ச். போல்ஸ் கல்லூரி) யில் சேர்த்தார். அக்கல் லூரியில் ஆங்கிலமும், தமிழும் கற்றுக்கொண்டிரு ந்த அப்துல் காதிருக்குத் தமிழ் மொழியிலே தணி யாத ஒரு பற்று ஏற்படலாயிற்று. இதனுற் கவி ஞருக்குக் கன்னித் தமிழ் மீது தீராத காதல் கனிந்தது.

தமிழ்ப் பணிக்குத் தன்னேத் தூண்டியது மட்டுமல்லாது பல நூல்களே அச்சிடப் பொருளும் வழங்கி உதவிஞர் ஆருயிர் அன்னே ஹவ்வா உம்மா, தம் அன்னேக்காக அல்லாஹ்வின் அருள் வேண்டிப் பல பாடல்களேப் புளேந்து போற்றியுமுள்ளார் கவிஞர் அப்துல் காதிர். ஆருயிர் அன்னே ஹைவ்வா உம்மா அவர்களுக்குச் சுவர்க்கப் பதவியான பொன்னுலக வாழ்வை வழங்க வேண்டுமென, இறைவனிடம் 'துஆ' இறைஞ்சுமாறு, கருணேப் பெருங்கடலான முஹியித்தீன் ஆண்டகையை வேண்டிப் பாடுகிறுர் கவிஞர். அவரது பேரின்ப ரஞ்சித மாஃயில் அப்பாடஃலக் காணலாம்.

'இகபரமிரண்டிலும், வஞ்சக நெஞ்சற்றுத் தங்களேயே தஞ்சமெனக் கொண்ட அன்னே ஹவ்வர உம்மா அவர்களுக்குக்கரூணே புரிந்தருள்க' எனக்கவிஞர் வேண்டும் பாடல் இதுவாகும்.

> "தஞ்சறும் பாத தாமரையலது தஞ்சம் வேறில்லே யெனப் போற்றி இஞ்சொலால் வாழ்த்தி இகபரத்தினும் இ'ணையடி காண்பதற் கிறைஞ்சும் வஞ்சக நெஞ்சற் றவ்வம்மாள் தனக்கு வாழ்வு பெ÷ன்குட்டினி லுறவே கஞ்சமென் கரத்தேத் திறை முனமிரந்து கருணே வைத்தாள் கதிக் கலமே"

இத்தகைய பாடல்களின் மூலம் அன்னே தந்தையர் இருவரும் இக்கவிஞர் கோமானேப் பெற என்ன தவம் இயற்றினரோவென மக்களும், அறிஞ ரும் போற்றிப் புகழும் அளவுக்குப் பெரும் புக நெய்தியுள்ளனர் என்பது புலப்படும்.

புலவர் பிறந்து நூறு ஆண்டுகளுக்குப் பின் னோர் (30–8–1965ல்) புலவர் மஃ விழாக் கோலம் பூண்டது. அவரது நூற்றுண்டு விழோவையொட்டி ஈழத்துக் கவிஞைர்கள், கஃலஞர்கள், எழுத்தாளர் கள் பலர் கூடினர். பாராட்டு விழாவும் கவிதை யரங்கும் நடத்தினர். புலவெரின் வாழ்க்கையைச் சித்தரிக்கும் பொருட் காட்சியும் நடந்தது. அங்கே புலவரால் எழுதப்பட்ட நூல்கள், கையெழுத்துப் பீரதிகள், புலவர் பயன்படுத்திய பொருட்கள் கௌரவப் பதக்கங்கள், வாழ்த்துப் பத்திரங்கள் ஆகியனவும் வைக்கப்பட்டிருந்தன. உற்றுர், உற வினர். ஊர் மக்களும் ஒன்று சேர்ந்து புலவரை சிறப்பித்தனர். புலவரின் பெயரால் புலவர் மஃல என்றும் குன்றுப் புகழுடன் புகழ்பூத்துக் காட்சி யளிக்கும் என்பதில் ஐயமில்ஃல.



அருட்காட்சி

—xxx—

அப்துல் காதிர், தனது பதிஞேராவது வய இலே, ஒருநாள் சக மாணவர்களுடன், மாஃ நேரத் தில் உலாவப் புறப்பட்டார். கண்டிக்கருகாமையி குன்றுமலேப் பூங்கா வுக்குச் பூங்காவின் இயற்கைக் காட்சிகளிலே உள்ளத்தைப் பறிகொடுத்த வண்ணம் இருந்தார். சம்பவமென்று நடைபெறலாயிற்று. அதிசயச் அப்துல் கோதிர். தன்னே மறந்த நிலேயில் மயக்கங் கொண்டு இருப்பதைக்கண்ட ஏனேய மாணவர்கள் சுற்றி வளந்து அச்சமேலீட்டால் அவரைச் சற்று நேரத்தில் மயக்கந் தெளிந்த கொண்டனர். அப்துல் காதிர் கவிதை பொழிய ஆரம்பித்தார். மயக்க**ந் தெளி**ந்தவுடன், என்றைக்குமே அனுபவி**த்** தறியாத இன்பக் காட்சிகளேத் தான் கண்டு அனுப **வித்**த**தாக அ**ப்துல் காநிர் தனது சக மாணவர் களிடம் தெரிவித்தார். பண்ணிசைத்து வந்த அழ கிய வாலேப் பெண்களின் காட்சியொன்றைக் கண்ட தாகவும் தம்மைப் பாடச் செய்ய அந்த அருட் காட்சியே காரணமாக அமைந்ததாகவும் அப்துல் காதிர் பல சந்தர்ப்பங்களில் கூறியுள்ளா**ர்.** தகைய அருட் காட்சி பல இயற்கவிஞர்களே கொண்டிருப்பதாகவும் தெரியவருகிறது கற்பணே யும் சிந்த**ுன**யும் ஒன்று **தி**ரட்டப்பட்**ட** புதுப்பு**து**க் கவிதைகளேப் படைக்கும் ஆர்வத்**தட**னும் கவிதோ

உள்ளத்துடனும் கஃயைகத்துக்கு மீண்டார். அப் **த**ல் கொதிர் டியக்கைமுற்ற சப்பேவத்தை மொண**வர்கள்** ஆதிரியருக்கு எடுத்துரைத்தனர். ஆசிரியர்களும் அப்துல் காதிரை அண்டினர். விளக்கம் கேட்ட னர்; மௌனமாய் இருந்த அப்துல் காதிர் சிந்தனே **புடன்** காணப்பட்டார. எனினும், மாணவ**ர்** களின் மூலமாக விஷயத்தைப் புரிந்துகொண்ட ஆசிரியர்கள், மே லும் கேள்விகள் கேட்காமல் இருந் தனர். அப்போது ஆந்தப் பக்கமாக வந்துகொண் டிருந்த எலிசபத் என்ற எழில் முறைவியைக் கண்ட வுடனே பைந்தமிழ்க் அவிதையொன்றைப் பாடிக் அன்று முதல் அடுக்குமொழியும், காட்டினூர். அருட் கவிதைகளும் அவரது நாவிலிருந்து வெளிப் படலாயின்; பாடநேரத்திலும் கவிதைகளே எழுதிய வ்ண்ண**ம்** இருந்தார். கல்லூரி இலக்கிய ம**ன்றங்** களில் ஆசிரியரும் மாணவரும் வியக்கத்தக்க பல பாடல்களேப் பாடிக் காட்டிஞர். கவிதை மன்றோர் களிலும். போட்டிகளிலும் கலந்து கொண்டோர்.

அக்காலத்தில் முஸ்லிம்களது **வீ**டுகளிலும் பள்ளிவாசல்களிலும் ரபீஉல் அவ்வல், ரபீஉல் ஆகிர் மாதங்களில் கந்தூரி வைபவங்கள் மிகச் இறப்பாக நடைபெறுவேதுண்டு. நபிகள் நாயகத் இன் பேரிலும், முஹியத்தின் ஆண்டகை, நாகுர் ஆண்டதை பேரிலும் புகழ்பாடும் மௌலூத் களரி களில், 'பதம் பாடுதல்' என்ற நிகழ்ச்சியும் இடம் பெறுவதுண்டு. இன்பத் தமிழில் இஸ்லோமிய சரீஅத்துக்தட்பட்ட பாடல்கேனப் பல சந்தங் களில், தாளஒழுங்குகள் பிசகாமல் நினேத்தவுடன் 'பாடக்கூடிய பல பாவலர்கள் முஸ்லிம் இராமங்கள் தோறும் இருந்து வந்தனர். அவர்கள் அனுபவத் தெலும் வயதிலும் முதிர்ந்தவர்களாகவே காணப் பட்டனர். மக்கள் அவர்களேப் ''புலவரப்பா'' என்றே அழைப்பதுண்டு. அத்தகைய நல்லியற் கவிஞர்களது ஆக்கங்களினத்தும் ஏடறியா இலக் பெயங்களாக இருந்தமையினுல் பிற்காலத்தில் வழக் கொழிந்து விட்டன. ஒரு சில பாடக்களே அறபுத் தமிழிலே நிலேத்து நிற்கலாயின.

மலேயகத்துப் பாவலர் மத்தியிலே, புதிய தொரு பாவலைகை. இயற்கவிஞஞக அப்துல் காதி ரும் சேர்ந்து கொண்டார். புதிய கவிஞணின் மறுமலர்ச்சிப் போக்கும் உத்வேகமும் மக்களேப் பெரிதும் கவர்ந்து விட்டன. இதனுல் முஸ்லிம் மக்களின் மத்தியிலே, இளங் கவிஞன் அப்துல் காதிருக்குத் தனிப்பட்ட செல்வாக்கும் ஏற்படலா யிற்று.

மல்லயகத்துத் தோட்டத் தொழிலாளர் மத்தியிலும் அப்துல் காதிர் மதிப்புப் பெற்று விளைவ் இஞர். அவர்கள் மத்தியில் நடைபெற்ற கவிதைப் பொழிவுகளிலும். கலே விழாக்களிலும் பக்குபற்றி ஞர். வெண்பா, கும்மி, நொண்டிச்சிந்துபோன்ற பாடல்களே மல்லயகச் சூழலேக் கருவாகக் கொண்டு பாடிக் காட்டிஞர். இவ்வாறு மலேலமப் புலமை யின் விடிவெள்ளியாகத் தோன்றிய இளங்கவிஞன் யாழ்ப்பாணத்திலும் கவிதையரங்கொன்றில் கலந்துகொள்ள எண்ணிஞர். தனது புதிஞருவது வயதிலே யாழ்ப்பாணத்துக் கவிதையரங்கொன் றிற் கலந்து கொண்டு 'அருன்வாக்கி' என்ற சிறப் புப் பெயரையும் பெற்றுக் கொண்டார்.

யார் இந்தச் சிறுக்கன் ?

--000-

5 மிழன்ளேக்கு விழாவென்ருல் ஊரெல் லாம் தமிழ் மணங் கமழும். அலங்கரிக்கப்பட்ட விழா மண்டபம், அதனேச் சென்றடையும் வீதிகள் தோறும் பந்தல்கள், கண்ணேக் கவரும் அலங்காரங் கள்; இவ்வாறு தமிழன்னேயின் அரவணேப்பிலே வாழும் மக்களுக்கு. இன்பமும் பயனும் தந்து விளங்கியது அவ்விழா, இத்தகைய காட்கி களின் மத்தியிலே மக்கள், விழா மண்டபத்தை முற்றுகையிட்ட வண்ணம் இருந்தனர். விழாவின் முக்கியமான நீகழ்ச்சிதான் கவிதையரங்கு. அரங்கினே கலந்து கொள்வ தற்காகப் பைந்தமிழ்க் காவலர்களும், செந்தமிழ்ப் பாவலர்களும் திருந்தனர். கண்னித்தமிழ்க் காவலர்களேக் காண் பதில் தனியானதொரு மகிழ்ச்சி. அதிலும் தமி ழகத்திலிருந்து வந்துள்ள வித்தவ சிரோன்மணி. புகழ்பூத்த பெரியாரும் பாவலருமான என்ற கவிராயகும் அங்கு சமுகந் தந் துள்ளார். 'அப்பெலம்' என்று செல்லமாக அழைக் கும் அவரது தலேமையில் தான் கவிதா அரங்கு நடைபெறப் போகிறது.

பாவலர்கள் ஒவ்வொருவராக வருகின்றனர். மேடையிலே ஆசனங்களில் அமர்கின்றனர். அவர் கள் மத்தியிலே ஓர் இளேஞன். வயது பதிறைறு. அந்த இள்ளுனும் மேடைக்கே வைந்து விட்டான். ஆச்சரியம் மேலிட்ட புலவர்கள், இள்ளுன் தவறு தலாக வந்துவிட்டாஞு என்று எண்ணிவிட்டனர். அதஞல் வியப்புடன் நோக்கினர், அந்த இள்ளு இை சற்றுத் திமிர்கொண்டவன் போல் காணப்பட் டான். புலவர்களில் ஒருவர் ''யார் இந்தச் சிறுக் கன்'' என்றே கேட்டு விட்டார், 'யானும் கவி பாட வந்துள்ளேன்' என்றுன் அந்த இண்ளுன். அப்படியா 'வாரும் இரும்படியும்' என்று குத்த லாகவே கூறிய வரவேற்பாளர், இள்ளுன் அமர் வதற்கோர் ஆசனத்தையும் காண்பித்தார். இதனே விரும்பாத இளங்கவிஞர் ''தூர இருந்து துருத்தியை ஊதும்'' என்று துடுக்காகவே கூறி விட்டு எதிரே இருந்த ஆசனத்திலே அமர்ந்து கொண்டான்.

இளங்கவிஞெனிடத்திலே புலவர்கள் பலரும் கேள்விக் கண்களேத் தொடுத்தனர். யாவற்றிற் கும் பதில்கூறிக் கொண்டிருந்த இளேஞின் நோக் கெய ஒரு புலவர் 'உமக்கு என்ன காணும் முடியும்'' என் று கேட்டு விட்டார். ஆப்பொழுதுதான் இளங்கவிஞனின் வாயிலிருந்து சவிதை வெள்ளம் பிரவாகித்து ஓடத் தொடங்கியது.

> "அட்டகிரி எட்டையும் பந்தாகவே உருட்டி அம்பலம் முன்னில் வைப்பேன் அதுகு வானம்நிலே பற்றியெறிவேன் வானத்தை வில்லாக வக்ளப்பேன் அதில் மழை பொழியவும் வைப்பேன் ஏழு கடிவப் பாலகுனைக் கொண்டு வீசி விகோயாடக் செய்வேன்

இவ்வாறு வேறு சில கவிதைகளேயும் பாடக் கேட்ட னர் புலவர்கள். இவ்வளவுக்கு வல்லவனை இந்த மூலயகச் சிறுக்கன் என்று ஆத்திரக்கண் கொண்டு பார்த்தனர் சிலர். இவங்களிஞெனின் பாடல்களே மேலெழுந்த வார்யாகவே நோக்கி அதற்குப் பொருள் காணவும் முற்பட்டனர்.

''எட்டுத் தி குகளேயும் பந்தாகவே உருட்டி அவைத் தலேவரான அம்பலத்தின் முன்னுல் வைப் பேன். பின் அவற்றை வானமீதில் வீசியெறிவேன். வானத்தை வில்லாக வளேத்து மழை பெய்ய வைப் பேன். ஏழு கடலேயும் ஒரு பாலனேக்கொண்டு வீசி வீள்யாடச் செய்வேன்''— இளங்கவிஞனின் பாட லுக்கு இந்தப் பொருள் ததான் பலர் காண முற் பட்டனர் போலும் எனினும் பாடலேக் கூர்ந்து கவனித்துக் கொண்டிருந்த அம்பலவாணர், அப் பாடலிற் காணப்பட்ட சிலேடைக் கருத்துக்கவேக் கவனித்துக்கொண்டு எல்லோருக்கும் விளக்கவும் முற்பட்டார்.

''அட்ட கிரி என்கின்ற காய்ந்த சாணத்தைப் பந்தாக உருட்டி அம்பலமாகிய என் முன்னே வைத்துத் தீ மூட்டி வீசவும் முடிந்தவர், உாணம் எனப்படுகின்ற புஷ்வாணத்தை (Fire Work) எரி த்து அதிலிருந்து மழை பெய்வது போன்று கடர் கீளப் பெய்விக்க வல்லவர். 'ஏழு கடீல் என்றது' ஏழு கடீலக் கொட்டைகள், அவற்றை ஒரு சிறு பாலனேக் கொண்டு வீசி வினேயாடச் செய்யும் திறமை பெற்றவர்'. இவ்வாறுக, இளங் கவிஞ னின் கவிதைகளிற் காணப்பட்ட சிலேடைக்கருத் துக்களுக்குத் தக்க பொருள் பகர்ந்து வீளைக்கங் **கூறிய**போது, குழுமியிருந்தோர் இளங்கவிஞெனின் ஆற்றுலே உணர்ந்து வியப்புற்றனர்.

"நான் இளேஞன்; என்னைல் செய்யக்கூடிய தைத் தானே கூறினேன்.'' என்று அவையோரை நோக்கி இளங்கவிஞன் கூறுமாப்போன்று அமைந்த இந்தச் சம்பவத்தை எண்ணிப் புலவர்கள் ஆத்தி ரந் தணிந்தபோதும் 'தம்மைப் பார்த்து இந்தச் கிறுக்கன் எள்ளிநகையாடிவிட்டானே' என்ற எண் ணத்தால் உள்ளம் வெதும்பாமல் இருந்திருக்க மாட்டார்கள்.

மேலும் பல பாடல்களேப் பாடிக்காட்டிய அந்த இன்ஞென், அந்த அவையிலிருந்த பெரும் புலவோருக்கு முதன் முதல் அறிமுகமாகி, 'அருள் வாக்கி' என்ற சிறப்புப் பெயரும் சூடப் பெற்ருர். இவ்வாறு மக்களேயும் புலவர்களேயும் வியப்பில் ஆழ்த்திவிட்ட இளங்கவிஞன் அப்துஸ் காதிர் இலக் கிய இலக்கணங்களேச் கற்றுத் தெளிவதில் மேலும் ஈடுபாடு கொண்டார்.

மகனின் இலக்கிய வேட்கையைக் கண்டறி ந்த அல்லாப்பீச்சை, இளங்கவிஞினத் தமிழகத் துக்கு அனுப்பி வைத்தார். அதஞல் மதுரை ஜில்லா, திருப்புத்தூரைச் சேர்ந்த தமிழ் வித்தியா சாலேயில் உயர்கல்வி கற்க முற்பட்டார். வித்தியா சாலேயின் பிரதம உபாத்தியாயரான. வித்துவ சிரோன் மணி, மஹ்மூது முத்துபாவாப் புலவரிடம் இலக்கிய இலக்கணம் பயின்று வந்தார்.



சங்கப் புலவர்

மதுரகவி நாவலர், வித்துவ சிரோன்மணி மஹ்மூது முத்துபாவாப் புலவரிடம் உயர் கல்வி பயிலச் சென்ற அப்துல் காதிர், தனது இலக்கிய ஆற்றவினுல் ஆசிரியர்களினது நம்பிக்கைக்கும், நல் லாசிகளுக்கும் இலக்காளுர். தமிழ் இலக்கிய இலக் முதன்மையாகத் தேறிய அவர் சக மத்தியிலும் செல்வாக்குப் பெறலா பழந்தமிழ் இலக்கியங்களிற் காணப்பட்ட உத்திமுறைகளேயும், செய்யுள் அமைப்பு முறைகளே யும் கால வரையறை காட்டி விளக்கும் அளவுக்கு அவற்றை ஆழ்ந்து கற்ருர். அடிக்கடி நடைபெற்ற இலக்கியச் சர்ச்சைகளிற் கலந்து காரண **காரியத்** தோடு விளக்குமளவுக்குத் தமது இலக்கியப் புல மையை வளர்த்துக்கொண்டார். இத**ுல் தமி**ழ் நாட்டில் வரழ்ந்த பெரும் புலவோர் பலரது தொடர்புகளேயும் பெற்றுக் கொண்டார். மொழிப் பாண்டித்தியத்தோடு இஸ்லாமிய ஞானத் த லும் தனது கருத்தைச் செலுத்தினர். இஸ்லாமிய தெறிமுறைகளேக் கற்றுத் தேறுவதற்காக இஸ்லா மியத் தமிழ் இலக்கிய நூல்களேயும், அரபுத் தமிழ் இலக்கியங்களேயும் ஆழ்ந்து கற்ருர். உலமாக்களே யும், மார்க்க ஞானிகளேயு**ம் அணுகி இஸ்லா**மிய**க்** கோட்பாடுகளேயும், ஒழுக்க முறைகளேயும் அறபு இலக்கியத்தின் சிறப்பியல்புகளேயும் கற்றுத் 🕻 தறி

ளூர். இதனு**க்**, தனக்கெனத் தனியானதொரு இலக்கிய மரபினே அமைத்துக் கொள்ளவும் முற் பட்டார். தமிழ் இலக்கிய மரபில், சிறந்த இஸ்லா மிய தமிழ் இலக்கியங்களேப் படைப்பதில் தன்னிக ரற்றவராகத் தன்னே ஆக்கிக் கொண்டார். புச் சொற்களேயும், இஸ்லாமியக் கருத்துக்களேயும் தமிழ் இலக்கிய அமைப்பில் புகுத் இறபுக் கவி நயத்தையும் தமிழ் உலகுக்கு அறிமுகஞ் செய்து வைப்பதில் முதன்மை பெற்று விளங்கிஞர். ரால் படைக்கப்பட்ட இஸ்லாமிய இலக்கியப் பிர பந்தங்களில் சான்றுகள் இ சுற்கா ன காணப்படுகின்றன. இவரது பாடல்கள் பலவற் றில் தேவையான இடத்தில் அறபுச் சொற்களேக் கையாண்டிருப்பதால் இஸ்லாமியத் தமிழ்க் கவி **நயத்தை உள்ளவாறே அ**னுபவிக்கச் செய்கின்றது. அதனுல் இலக்கிய நயம் எவ்விதத்திலும் குறைவு படாது இஸ்லாமிபத் தத்துவங்களோடு நிறைவு **பெ**ற்றுக் காணப்படுகின்றது.

''இனிய தொழுகையு மதுபுடத்தைழுகிய சறஹு கழிமுறை தவறியு மனமுறனகலாத

என்ற அடிகளில் 'அதபு' (மரியாதை) 'சறஹு' (சட்டம்) என்பன போன்ற சொற்*ீள நேர்க்க லாம். ஏனேய பாடல்களிலும் இவ்வாறே அறபுச் சொற்கள் விரவி வருவதால் இஸ்லாமியக் கருத்துக் கீளத் தமிழ்ப் பாடல்களின் மூலமாகக் குறைவறக் கூற்க வகை செய்யப்பட்டுள்ளதைக் காணலாம்.

தமிழில் வடமொழிக் கலப்போ**டு** மணிப் பிரவாள நடையில் பல இலக்கியங்கள் தோன்றி ஞற்போன்<mark>று அ</mark>றபுச் சொற்கள் கல**ந்த இஸ்லாபி** யத் தேமிழ் இலக்கிய மரபுக்கு ஓர் எடுத்துக்காட் டாக இப்பாடல்கள் அமைந்துள்ளன. இஸ்லாமிய் ஞானத்தோடு அறபு மொழிப் பாண்டித்தியமும், தமிழ் மொழிப் புலமையும் அமைந்தாலொழிய இத்தகைய பாடல்களேப் பாடுவது இயலாததா கும்.

அறபு பைத்துக்களில் காணப்படும் சந்த அமைப்பின் உத்தி முறைகளேக் கையாண்டு த**மி**ழ்**ப்** பாடல்களாக அவற்றைப் பாடியிருப்பதும் நோகீ கத் தக்கது.

வாஇலாஹ இல்லல்லாஃ வாஇலாஹ இல்லல்லாஃ வாஇலாஹ இல்லல்லாஃ முஹம்மதுர்ரசூலுல்லாஃ

என்ற அறபு பைத்துக்கான அதே சந்தத்தை**க்** கையாண்டு

ஆதி நாதன் வேதவாய்மை யோது நவநீதரே சாதிமா மணியெனத் தகும் சுலேமானல்வலீ—(லா) ஓர்பையான நெஞ்சகத் துலாவுகின்ற மெய்யரே தாருலாவு மார்பகர் செய்கு சுலேமானல் வலீ—(லா)

இவ்வாறு செய்கு சுஃமோன் (வலி) அவர்களேப் பற் றிய நடை பைத்து (வழிநடைச் சிந்து) பாடலில், பாடியுள்ளதைக் காணலாம்.

''வழிநடை பைத்து மாஃ'' என்ற அந்த நூலில் அமைந்துள்ள கலித்துறைப்பாடலில் செய்கு சுஃமான் வலியின் சிறப்புக் கூற முற்பட்ட புலவ ரின் தமிழ்ப் புலமையையும் நோக்குவோம். செய்கு சுஃமான் (வலி) என்ற இப்பேரியார், மாத்தளே உள்பத்துப்பிட்டியில் நல்லடக்கம் பெற் றுள்ளார்.

கலித்துறை.

சீரோங்கு கோடைநகர் மேவுபோதத் திருத்தகையார் நேரோங்கு செய்குமுஹியித்தீன் காதிரி நேயரெனப் பாரோங்கு கீர்த்திவளர்ந்தோங்கு ஞானப்பல னருள்வோர் தாரோங்கு மார்பர் செய்கு சுலேமானெங்கள் சற்குருவே

வண்டாடு சோலேவளர் கோடைபா நகர் வந்துதித்தோர் தண்டா ம**ரைப்ப**ந்தந் தந்தருள்வோர் திருத்தாசரெல்லாம் கொண்**டாடு செய்**சூசுலேமா இெலிமுகக் கோகனப்பூக் கண்**டாற் க**லிகளகன் ரேடுமே யொருகாதமட்டே

இவ்வாரு தத் தான் கல்வி பயிலுங் காலத் திலே, தண்டமிழின் கலேயாய்ந்தும், அறபு இலக் கியத்தின் மரபறிந்தும். இஸ்லாத்தின் எழில் தகைமை விளங்கியும் புதியதொரு களிமேரபை உண்டாக்குவதற்காகத் தன்னேத் தயார் செய்து கொண்டார் அப்துல் காதிர். இதனைல் பரந்து பட்ட தமிழ் இலக்கியங்களுடன் சேர்த்துச் சீருப் புராணம், மண்தோன் சாகிபுப் பாடல்கள், காசிம் புலவரின் திருப்புகழ் மாலே, படைப்போர், திஸ்ஸா என்பன போன்ற இஸ்லாமிய இலக்கியப் பிரபந்தங் கள் பலவற்றையும் ஆராய்த்தார்.

அக்காலக் கல்வி முறையில் ஒருவருக்குள்ள அவதான முறைகளேப் பரீட்சிப்பதும் ஓர் அம்சமா கும். கலேஞானப் பணியில் முன்னணி வகிப்போர், அத்தகைய அவதானத் தேர்வுகளில், தம்மைப் பலர் மத்தியிலே பரீட்சித்து, அறிவு, உணர்வு,

முயற்சி, ஆகிய துறைகளில் தமக்கு இயல்பாகவுள்ள தொழிற்பாட்டுத் திறமைகளுக்கு ஓர் எல்லைய வகுத்துக் கொண்டனர். இந்த அவ தானப் பயிற்சி முறையிஞல் ஒருவரின் நுண்ணறிவும் புல **மை**யும் மதிப்பிடப்படுவதுண்டு. இத்தகைய பலப் பரீட்சையைப் பலர் மத்தியில் நிகழ்த்திக் காட்டு வதன் மூலம் எத்தகைய அவதான நிஃ்களேயுடைய வர் என்பதை நிருபித்தனர். அப்துல் காதிருப் புலவரும் இந்த நிலேக்கு ஆளாக்கப்பட்டார். பல முறை, பலர் மத்தியிலே தனது அட்டாவதான நிலேயில் தேறிவிட்டமையால், 'அட்டாவதானி' என்ற சிறப்புப் பெயரையும் பெறலாஞர். **ூல்** தமிழ்ப் புலவஞக மாத்திரமன்றி, அருட்**களி** யாகவும், அட்டாவதானியாகவும் தேர்வுபெறும் பாக்கியம் பெற்றூர், இவர் இலங்கைக்கு மீண்ட பின்னரும் பலமுறை அட்டாவதானப் பயிற்சியை நிறைவேற்றிக் காண்பித்துள்ளார். இவர், தனது அருட்கவி பாடும் வல்லமையால் பலரது நோய் களேத் தீர்த்து வைத்ததாகவும் கூறப்படுகிறது.

கொழும்பு கப்பல் கம்பனி கோஸ் முஹம்ம தின் மருமகன் பாப்பு சாகிபு என்பவருக்குப் பதி னேந்து ஆண்டுகளாகத் தீராத வயிற்று வலி யொன்று ஏற்பட்டிருந்ததைக், கண்டி மஹியாவைத் தக்கியாவில் வைத்து, சீருப்புராணத்தின் தசைக் கட்டியை உயிர்ப்பித்த படலத்தையும், வேறு பல பக்திப் பாடல்களேயும் பாடி ஈற்றில் தனது அருட் கவிதைகளின் வல்லபத்தாற் சுகப்படுத்தியதாக வும், அவ்வமயம் அங்கு கூடியிருந்த மக்கள் மத்தி யிலே தனது அட்டாவதானத்தை நிறைவேற்றிக் காட்டியதாகவும் இன்றும் பலர் கூறுகின்றனர். மதுரை, திருப்புத்தூர் மதுரகவி நாவலர் முத்துபாவாப் புலவரின் மாணவரான அப்துல் காதிறுப் புலவரது, அருட் கவிதைகளும் அட்டாவ தானமும் அன்றையத் தமிழகத்துக் கவிஞாகளே வெ கு வா கக் கவர்ந்துவிட்ட தில் வியப்பில்லே. அவர்களது புகழுரைகளே இதற்குச் சான்ருக அமைவதைக்காணலாம்.

திரிபுரம், மகா வித்துவான் மீஞட்சி சுந்த ரம் பிள்ளேயவர்களின் மாணவன் பட்டுக் கோட்டை முஹம்மது சுஸ்தான் (புலிக்குட்டிப் பாவலர்) ''வாலே வெண்பாப்புலி நாவலரே'' என்று சிறப்பித்துக் கூறியிருப்பதிலிருந்து, வெண் பாப் பாடுவதிலுள்ள சிறப்பினேக் குறிப்பிட்டுள் ளார்.

வேதாஃாயூர், மகா வித்துவான், செ. செ. முஹம்மது செய்கு முஹிய்யத்தீன்,

> ''சங்கப்புலவர் சிங்கமென்றழைக்கும் நல்லருள் நோக்கி, சொல்லருள்வாக்கி அப்துல் காதிரென் றறையு நாவலனே''

என்றும் அழகிய மாணவாலயபுரம், ம. அ. சேகு மூஹம்மது அப்துல்லா ஹகீம் சாஹிபுப் பாவலர் "சீர்கொண்ட மெஞ்ஞானத் தீரனருள் வாக்குடை யான்'' என்றும் பாக்கள் புணந்து பாராட்டியுள் எதை நோக்கலாம். இவ்வாருக எண்ணற்ற கவி ஞர்களின் பாராட்டுதஃலப்பெற்ற அட்டாவதானி, அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவர், மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் சங்கப் புலவராகவும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டுச் சிறப்படைந்தார்.

தமிழ்ப் பணி

தமிழ் இலக்கிய இலக்கணங்களிற் பாண்டித் தியம் பெற்று அட்டாவதானியாகவும் ஈழத்திரு நாட்டுக்குத் திரும்பிய அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவர் தனது பெற்ரு நடன் சிலகாலம் வாழ்ந்த போதும், தமிழ்ப்பணியே தனது தீல யாய இலட்சியமெனக் கருதமுற்பட்டார். தனது குடும்பத்துக்குச் சொந்தமான தோட்டங்களேக் கண்காணித்துக் குடும்பப் பொருளாதாரத்தை வளர்ப்பதற்குத் தந்தை அல்லாப் பிச்சை அவரது ஒத்துழைப்பை வேண்டிஞர். ஆஞல், தோட்டங் கீளக் கல்காணித்துப் பொருளீட்டுவதை விடத் தமிழன்னேயைக் கண்காணிக்கும் கைங்கரியமே சிறந்தத்தென எண்ணிவிட்டார் போலும்.

> ''கங்காணி கங்காணி உங்காணி வெங்காணி''

என்று கூறியவராகத் தமிழ்ப் பணியை நாடி மீண் டும் கண்டி நகரை வந்தடைந்தார்.

இந்த நாட்டின் அரசியல், சமூக, கலாசா ரத் துறைகளில் முஸ்லிம்களுக்கு முண்டுஷையாய்த் திகழ்ந்த அறிஞர் சித்தி லெப்பையவர்களுடனும், முஸ்லிம் அறிஞர்கள் பலருடனும் தொடர்பு பூண் டார் அப்துல் காதிர். சித்தி லெப்பையவர்கள் தமது சேவையின் முதுமைப் பருவத்தை எய்திக் கொண்டிருந்த பொழுது அப்துல் காதிர்ப் புலவர் தனது வாலிபத்தின் முறுக்குடன் காணப்பட்டார். அறிஞர் சித்தி லெப்பையவர்களின் அந்திமக் காலத் தில் ஏறக்குறைய மூன்று ஆண்டுகளே அருள்வாக்கி அப்துல் காதிரின் தொடர்பு கிட்டினுலும். இஸ்வா மியத் தத்துவங்களேயும், ஞானக்கருத்துக்களேயும் கலந்துரையாடித் தீர்ப்பதில் இருவரும் ஒன்றிணேந் தனர். அக்குறணேயைச் சேர்ந்த மார்க்கஞானி, அறபுத்தமிழ் வித்தகர், தீன்மாகே பாடிய கசா வத்தை ஆலிம் அப்பாவுடனும். புலவர் தொடர்பு கொண்டார். அறிஞர் சித்தி வெப்பை தனது ஞான ஆசிரியராகப் போற்றும் கசாவத்தை ஆலிம் அப்பாவும், அப் துல் காதிர்ப் புலவரும், சித்தி லெப்பையின் முற்போக்குக் கருத்துக்களுக்கு ஊக்க மளித்து வந்தனர்.

தேசீய விடுதலேக்காகவும். சமூக முன்னேற் முத்துக்காகவும் உழைக்கின்ற தல்லவர்களுக்கு மிண்டி கொடுத்து உற்சாகமும் உணர்ச்சியும் ஊட் டக்கூடிய சிந்தனேயாளர்கள் பின்னணியில், இயங்கி வந்திருப்பதைத் தலேவர்களது வரலாற்றுகளி லிருந்து காண முடிகிறது. அறிஞர் சித்திலெப்பை யின் தேசீய இலக்கிய முயற்சிகள் ஆதரித்தும் அம் முயற்சிகளுக்குத் தோன்றிய சில எதிர்வாதங்களே முறியடித்தும் பக்கபலமாக நின்று ஒத்துழைப்பு நல் கிய மேதைகளில் ஒருவராக அருன்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவரையும் கொள்ளலாம். 'முஸ்லிம் பாதுகாவலன்' பத்திரிகையின் ஆசிரியர் ஐ. எல். எம். அப்துல் அஸீஸ் (மர்ஹூம்) அவர்கள், அறி ஞர் சித்தி லெப்பையின் அஸ்ராருல் ஆலத்தை ஆத ரித்து எழுதிய ''சத்தின் ஞாஞர்த்தம்'' என்னும் நூலுக்கு அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர் வழங்கிய சாற்று கவி இதுவாகும்.

''சித்தி நிஃல தேறுத சிற்றறிவோர் தங்களுக்குச் சத்தி நிஃல ஞாஞர்த்தந் தந்தன்ஞன்—மூத்திநிஃல பேறு பெறு நற்றவ விவேகன் கொழும்பு நகர்த் தேறுதலி னப்துல் அஸீஸே''

முஹம்மது லெப்பை மரைக்காயர் என்ற வைத்தியரும் 'சிதடர்பர மறுப்பு' என்ற சஞ்சிகை யின் வாயிலாக அஸ்ராருல் ஆலம் என்ற நூலீக் கண்டித்து எழுதிஞர். அக்கண்டனத்தை எதிர்த்து அருள்வாக்கி பல சொற்பொழிவுகளே நிகழ்த்தியுள் ளார். அஸ்ராருல் ஆலத்தை ஆதரித்தும், முஹம் மது லெப்பை மரைக்காயரின் கண்டனத்தை எதிர்த் தும். காதர் பாச்சா என்பவரால் எழுதப்பட்ட ' தத்துவ பரகண்டனத்திக்காரண கண்டனம் '' என்ற நூலுக்கும் அருள்வாக்கி பின்வரும் சாற்று கவியை வழங்கியுள்ளார்.

தண்டழின் திக்கார தண்ட**னத்**தாற் தத்வபர கண்டனத்தை வென்று கொடிகட்டிஞன்-மண்டலத்திற் பாவேத்தர் மெ<mark>ச்சு ம</mark>ுதி ப்பாக்கியஞ மையநகர் காவேயர் கா**திர் பா**ச்சா காண்.

''குத்புல் அக்தாப்'' எனப்படும் முஹிய்யத் தீன் அப்துல் காதிர் ஜீலானி அவர்களின் பேரில் 1895ம் ஆண்டு, '<mark>கா</mark>ரணப்பிள்ளத் தமிழ்' என்ற கவிநய நூஃல அ**ருள்வ**ாக்கி அப்துல் காதிர்ப்புலவர் அச்சிட்டு இவளியிட்டபோது, ''மஹா கருஃணவாய் ததை முஹிய்யத்தீன் ஆண்டவருக்குப் புகடுழன்ற புகழடங்கலும் கிடைக்கக் கூடிய கவிதைகளேப் பாடி அச்சடித்து வெளிப்படுத்திய, ஞானங்கள் நிறைந்த அட்டாவதானப் புலவருக்கு அல்லாஹ் ரஹ்மத்தும், பறக்கத்தும் செய்ப வேண்டும்,'' என்று அறிஞர் சித்தி லெப்பை புகழ்ந்து எழுதியிருப் பதிலிருந்தும் இவர்களுக்கிடையே இருந்து வந் துள்ள ஒத்துழைப்பு மனப்பான்மைகளே நன்கு கண்டுகொள்ள முடிகிறது.

முஸ்லிம் சமுதோயத்திலே பரவி பிரேந்த மூடப் பழக்க வழக்கங்களேக் களேந்தெறிவதற்கு அறிஞர் சித்தி லெப்பை முன்னின்று உழைத்து வந்தார். பாரம்பரியப் போதனேகள் சிலவற்றி **ுல் மக்களது சிந்த‱கள்** கட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலேயில் இருந்த சமுதாயம் முல்லாக்களால் வரை யறுக்கப்பட்ட ஒரு சில கட்டுக்கோப்புகளே மீற முடியாமலிருந்தது. அந்ந நிலேயைத் தகர்த்தெறி வதற்கு முன்வந்த சித்தி லெப்பை ''ஞானதீபம்'' ''அஸ்ராருல் ஆலம்'' ஆகியவற்றின் முலமாக இஸ் லாமியத் தத்துவங்களேக் காரவா காரியத்தோடு விளைக்க முற்பட்டார். இஸ்லோமிய தத்துவ விளக் கங்களேயும், ஞானக் கோட்பாடுகளேயும். காலத் துக்கேற்ற வகையில் ஒப்பியல் முறையில், கதை களாகவும் உருவகங்களாகவும் விளக்கம் கொடுத்து வாழ்க்கையின் இரகசியங்களிற் காணப்படும் இஸ் லாமியக் கோட்பாட்டுச் சிறப்பியல்புகீன தெளிவு படுத்தியுள்ளார். இத்தகைய தெளிவுப்பாடுகளோ விளெங்கிக்கொள்ளாத ஒரு சிலர் சித்தி லெப்பையின் ஆக்கப்பணிகளேயும், இலக்கியப் போக்குகளேயும் கண்டிக்க முற்பட்டனர். எத்தகைய எதிர்ப்புக்

களுக்கும் அஞ்சாது தனது இலட்சிய வேட்கை யைத் தொடர்ந்தும் இலக்கியப் பணிகளில் செவ் வனே செய்து முடித்த சித்தி லெப்பையின் சிறப்புப் கள் காலத்தால் சிதைவுருதா, நிலேத்து விட்டது. இதனே ஆமோ திக்கும் வகையில் அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவர், ஹுல் முரீதீன்' ஞான தீட்சை பெறுபவன் அறிய வேன்டியது என்ற வசனநடை நூலொன்றை 1911ம் ஆண்டு வெளியிட்டுள்ளார். காயல்பட்டினம் காமிலொலி தைக்கா அப்பா-அவர் தம் குமாரர் ஹலரத் செய்கு முஹம் மது ஒலியுக்கோ அவர்களின் பிரதான கலீபாவாகிய ஹாரத் சாஹுல் ஹமீது ஆலிமுல் கோதிரி களது பாடல்களிலிருந்து நிரட்டி எழுதப்பட்டுள் ளது. இல்மின் பயான், நூறு முஹம்ம**துவின்** பயான் அல்லா ஹு த்தஆலாலை அறிவதின் பயான். கலிமாவின் பாளுகளே அறிவதன் பயான், கலிமா வின் மர்தபாக்களின் பயான், தன்ஸீகு தேஸ்பீகு வின் பயான், இன்சான் தன்னே அறிவதன் பயான், ம ஆதென்னும் போகிற வரலாற்றின் பயான், முஷா கதா முறுக்கபாவின் பயுன், செய்குக்கும் முரீதுக் கும் இருக்கவேண்டிய இலட்சணம், இவ்வாறு பத் துத் துலேப்புக்களில் 59 பக்கங்கள் கொண்ட நூல் புலவர் பெருமானின் வசன நடைக்கு ஆதார மாக அமைந்துள்ளது.

இந்நூலிற் கல்வியைப்பற்றி விளக்கிக் கூறு கிருர் புலவர். ''சுன்னத்து ஜமாஅத்''தில் ஞான தீட்சை பெற வேண்டியவன் பின்பற்ற வேண்டிய நடைமுறைகளேயும், அவர்கள் கற்கவேண்டியகல்வி யையும் அறபுச் சொற்கள் விரேவிவரும் வசனங்க ளிற் கூறுவதை அவர் தம் ''தன்பீகுல் முரீதின்'' என்ற நூலிற் காண்போம்:

பிஸ்**மி**ல்லாஹிர்றஹ்மோ**னிர்**றஹீம்:

தன்பீகுல் முரீதின்

இல்மின் பயான்

இல்மென்பது இரண்டு வகையாயிருக்கும். அதில் இல்முல் முகோஷிபத்து ஒன்று; இல்முல் முஆமலத்து ஒன்று. இல்முல் முகாஷிபத்தென்பது இவ்விரண்டி லும் னுடைய (பாத்தின்-உள்ளரங்கம்) இல்மாக இருக்கும். இது தான் இல்முகளின் தீர்மானம், ஆரிபீன்களிற் சிலர் சொல்லியிருக்கிறுர்கள், எவ@ௌருவனுக்கு இந்த இல்மா னது இல்ஃயோ அவன் விஷயத்தில் செட்ட மவுத்தைப் பற் றிப் பயப்படப்படும் என்றும் இதில் ரெம்பவும் குறைந்த இல்மாகிறது, அந்த இல்மு உண்டென்று உண்மையாக்கி வைப்பதும் அதையுடையோர்களுக்குத் தவேசாய்ப்பதுமா யிருக்கும். இன்னும் சில ஆரிபீன்கள் சொன்றுகிறுர்கள் எவ6்ஞருவன் பெருமையுடையவஞக அல்லது சுன்னத்து ஜமா அத்துக் கூட்டத்தார்கள் ஈமான் கொள்ள வேண்டிய **விஷயத்தில் தீர்மா**னித்திருக்கிற தீர்மானங்களுக்கு வி**ரோத** மான பிதுஅத்துக் கட்டத்தாரின் நிண்ணயங்களில் தரிபட் டிருக்கிறு இரை, அவன் இந்த முகாஷிபத்தென்னும் பாத்தி னுடைய இல்மின் இன்பத்தையும் பெற்று நமது ஆரிபீன் களின் கூட்டத்தில் சேரமாட்டாவென்றும் (இகியாவுலூ முத்தீன் என்னுட் கிதாபிலும் சறகு மதனவி செரீபு) என்னும் கொடிலும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

இன்னும் எவனெருவன் சுன்னத்து ஜமாஅத்துக் கூட்டத்தார் ஈமான் கொள்ள வேண்டிய நீர்மானத்திற்கு விரோதமாய் பித்அத்துக்காரரின் ஈமான் அல்லது அசுலி

இரண்டாவது வகையாகிய இல்முல் (முஆமலத்து) என்கிற இல்மின் விபரமாவது, கல்பின் நிலீலமையை அறி வதும் அதில் நின்றும் உற்பத்தியாகின்ற பொறுதி, சுக்குர் என்கிற அல்லா செய்கிற நன்றியை அறிவது, அவனுக்குப் பயப்படுவது, அவனைவில் ஆநரவு வைப்பது, அவன் செய் யும் கருமங்களுக்குப் பொருந்துவது, துன்யாவை வெறுத் திருப்பது, தக்குவாச் செய்யும் காரியம், உள்ளத்தைக் கொண்டு கணுஅத்துச் செய்வது, கொடை கொடுப்பது, நல்லெண்ணம் வைப்பது, மனிதருடன் நேசமாயிருப்பது, அமல்களேக் கலப்பறுதலாகச் செய்வது, முதலிய இவ்வித நற்கொள்கைகளின் நிலேமைகளேயும், அந்த**ுங்க**ங்களேயு**ம்** அறிந்து கொள்வதும் இன்னும் மேற்கூறிய கல்பில் நின்றும் உற்பத்தியாகிற மிடிமைத் தனத்தைப் பய**ப்படுத**ல். அல்லா குத் தஆலாவிஞல் கற்பிக்கப்பட்டவைகளின் பேரில் கோபங் கொள்ளல், பொறுமை. தவேமைத் தனத்கைத் தேடுதல், நீண்ட காலங் துன்யாவில் சுகண்டை போராட்டுவதற்காக, நினேத்த்ல், களுக்கு உயிரோடிருக்க வேண்டுமென்று பகை. பேராசை, கோபம், முகஸ்து தி, பொருமை, சீமான்க**ு** வெலுப்ப மேலெண்ணம், ஈகையில்லாக் குணம், மாக்கி வைக்குதேல், எளியோர்களே இவேசாகவும், கண் பேச்சை அதிகமாக குறைச்சலாகவும் காண்குதல், வீண்

உவக்குதல், ஜனங்கள் மதிக்கும்படி தன்னேச் சிறப்பாக்கி வைத்துக் கொள்ளல், அகப்பெருமை, மனிதர்களுடைய **ஐபை**க் **கொண்டு** பராக்காயிருக்கு தல், கல்பைவிட்டு சலி ப்பை நீக்கி வைக்குதல், முதலிய இவைபோன்ற கொள்கைகளானது, கல்பில் உற்பத்தியாகிய விதங்களேத் தெரிந்து கொள்வதும், இந்த விதமான துர்க்கொள்கை களடங்கியதனேத்தையும், கல்பை விட்டு நீக்கி மேற்குறித்த நற்கொள்கைகளேக் கல்பில் தரிப்படுத்தி அல்லாவுடைய திக்றைக் கொண்டு பராக்காக்குவதாகிய இல்முகளேப் படிப் பதும் இந்த மாதிரியான நடவடிக்கைகளேயும், தொழுகை யாதி முதலிய வெளிரங்கமான உறுப்பினங்களேக் கொண்டு செய்யப்படுகிற அமல்களுக்கு உரித்தாகிய பறுளு, ஷார்த்துக்களேப் படிப்பதும், அவைகளேப் பாத்திலாக்கி வைக் கும் விஷையங்கூடுப் படிப்பதும், படித்த பிரகாரம் வெளிரங்க மான உறுப்பினங்களேக் கொண்டும், உள்ளரங்கமான கல் பைக் கொண்டும் அமல் செய்து வருவதும், திக்று, பிக்று, **முஷாகதா** மு*ரு*க்கபாக்களேக் கொண்டு பராக்காயிருக்கு விஷயங்களேத்தான் (இல்முல்முஆமலத்து) என்று சொல்லப்படும்.

இதுகொண்டன்றியே மேற்கூறிய முகாஷபத்தென்ற இல்மையும், அதற்குரித்தான கருமாத்துக்கள் வெளியாகு மதத்துவத்தையும் எவனும் பெற்றுக்கொள்ள மாட்டான் என்பது தெண்ணம் என்று கள்ஸாலி இமாமவர்கள் இகியா வுலூமித்தீன் என்கிறகிதாபிலே சொல்லியுள்ளார்கள்....."

அக்கால இலக்கியப் பண்புகளுக்கமைவாக அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர் எண்ணற்ற இலக்கியங் களேப் படைக்கலாளுர்......



வித்துவ தீபம்

வித்துவ சிரோன்மணியாகத் திகழ்ந்த அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவர், மக்கள் மத்தியிலே இலக்கிய விளக்கமும் விமர்சனமும் வழங்கும் வித்தகராகவும், மக்கள் கவிஞராகவும் விளங்கிஞர். இவர், இஸ்ல பியரின் மத்தியில் இலக்கிய விளக்கங்களுடன் சன்மார்க்க நெறி முறை களேயும் விளக்கிப் டுல நாட்களுக்குப் பராயணஞ் செய்து வருவார். அன்னு து வித்துவத் நன்மையா லெழுந்த விளக்கப் பேருரைகளேக் சேட்பதற்காக மக்கள் பல நாட்களுக்கு ஒன்றுகூடுவதுண்டு. இலக்கியம், சமயம், வாழ்க்கை என்பவவற்றைத் தொடர்புபடுத்தி நல்வாழ்வு வளழ்வ தற்கான வாழ்க்கைப் பண்புகளே அவர் விளக்கி வந்தார். அறிஞர்களும், சாதாரண பொதுமக்களும் அன்னு ஆய்வுரைகளேக் கேட்பநில ஆர்வங்காட்டி வந்தனர். இதனுல் மச்கள் இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கியங்களிற் பொதிந்துள்ள சிறப்பியல் புகளே யும், புராணங்கள் இதிகாசங்கள் கூறும் நன்னெறி கூளாயும், குர்ஆன் ஹைநீஸ் என்பனவற்றுடன் தொ**டர்**புபடுத்து**ம் ஆ**ய்வுரைக%ளயும் கேட்டறிந்து பயன் பெறலாயினர். அன்றியும், கற்றவர்களும். பயனடையும் வண்ணம் இவரது பாராயணம் அமைந்திருந்தது.

1912ம் ஆண்டு, யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்ந்த வித்துவானும், செய்குல் கா திரீயுமாகிய சபாநாய கர் சு. மு. அசன லெப்பைப் புலவர் அவர்களின் தலேமையில், மூன்று வாரங்களுக்கு நடைபெற்ற, சன்மார்க்க இலக்கிய விமர்சன விளக்கவுரைகளேக் மக்கள் பயனடைந்தனர். கேட்டு ஏராளமான இவரது இலக்கிய ஞானத்தையும், சமய ஞானத் **தையும், வி**ளைக்**கவ**ுரை பகரும் சிறப்பி ீனையும் உணர்ந்த அம்மன்றத்தார், பாராட்டிப் புகழ்ந்த தோடு நில்லாமல் 'வித்துவ தீபம்' என்ற சிறப்புப் வழங்கினர். இப்பட்டம**ளி**ப்பு பட்டத்தையும் வைபவம் ஒரு பெரு விழாவாகவே விளங்கியது. ஊர்மக்கள் ஒன்று திரெண்டு இவ்வைபைவத்தைச் பட்டமளிப்பையொட்டி அசனு சிறப்பித்தனர். லெப்பைப் புலவர், தனது கையெழுத்தாலேயே எழுதி, வாசித்து, வழங்கியுள்ள வாழ்த்துரைகளே நோக்குவரம்.



தற்போது நமது மத்தியிலிருக்கும் புலவரவர்கள் அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர் எனப் பெறுபவர்கள்.

இவர்களுக்கு அருள்வாக்கி என்று பெயர் வழங்குவதற்கு எ காரணத்தை நாமிங்கு கூற எத்தனிக்கவில்லே.

இவர்கள் கவிசொல்வதில் அதிகம் யோசணே யும் பிரயாசையுமெடுத்து நேரஞ் செலவு செய்து சொல்லாவிட்டாலும் அவ்வாறு யோசணேயோடும் பிரயாசையோடும், நேரச் செலவோடும் செய்யப் படும் கவிகள் போல அவைகளமைந்துவிடுவதே, பிரத்தியட்சமாக இவ்வரிய பெயருக்கு அவர்கள் தகுதியாளர் என்பதைத் தாபிக்கிறது.

இன்னுமவர் சந்தத்திருப்புகழ் முதலிய அரியபெரிய நூல்களுக்கு ஆக்கியோரான அவர்க ளது நூல்களின் நாமங்கள் சந்தத்திருப்புகழின் ஈற் றில் அச்சடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இவர்களே (மஃளறதுல் ஐதுறூசீயா) என் னும் நமது மக்காமில், தரீக்கைச் சார்ந்தவர்களின தும், ஏனேயோர்களினதும் பிரயோஜனம் கருதிப் பலராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட நூற்களினு மிருந்து இல்முகளடங்கிய செய்யுட்களேத் தெரிந்து வேண்டிய இல்முகளே எடுத்து ஒருவாறு பிரசங்கிக்கு மாறு கேட்டுக் கொண்டேரம்.

அவர்கள் அவ்வாறு மூன்று வாரம் வரையில் பிரசங்கித்திருக்கிறுர்கள். இவர்கள் பிரசங்கத்தை தாம் நோட்டமி<mark>ட்டளவில் அது நாம் மிகு</mark>தியும் பாரா**ட்டிப் புகழத் த**க்கதாகவே நடந்திருக்கின் றது.

ஏதும் விஷயத்தை விளங்கப்படுத்துவதில் அவர்கள் சாதுரியம் வியக்கற்பாலதே. அவற்றிற் குப்பல பண்டைச் செய்யுட்களிலிருந்து மேற்கோள் கூறும் நிபுணத்துவம் மிக ஆச்சரியப்படத் தக்கதே யாம்.

கல்வியறிவுகளே எடுத்து விளக்கும் தன்மை யுடைய இவர்கள் திறமைக்கு அறிகுறியாக ''வித் தூடிதீபம்'' என்னும்பட்டத்தைச் சூட்டுவது தகுதி யென்று, இவ்வரிதான மகுடத்தை இச்சபையி லுள்ள யாபேரும் அவர்களுக்கு இதயபூர்த்தியோடு இன்று சூட்டுகிறேம்.

எப்பொருட்குமிறைவஞ்கிய அல்லா ஹு த ஆ லா, நபிகள் நாயகம் றசூல் ஸல்லஸ்லாஹ் அஃ ஹிவஸல்லம் அவர்கள் பொருட்டால் இப்புலவ ரவர்கட்கு மேஃப்பட்டம் கிளங்கியோங்குப்படி யும் அவர்கள் இல்முகளேக் கொண்டு பிரயோசனம் பெறும்படியும் எப்பொருட்டும் இறைவஞம் அல் வாஹு தஆலா கருணே புரிவாஞகவும். இன்னும் அவர்களுக்கும், எங்களுக்தம் துன்யாவிலும். ஆடிறத்திலும் நல்லருள் பாலிப்பாஞக! ஆமீன்.

இங்ஙனம்,

வித்வானும் செய்குல் காதிரியுமான,

யாழ்ப்பாணம். 12-5-1912 சபா நாயகர், (ஒப்பம்) சு. மு. அசனு லெய்பை. இவ்வாறே புலவர் பெரு மானின் சிறப்புணர் ந்த ஏனேயப் பாவலர்கள் வழங்கியுள்ள சிறப்புப் பெயர் களேயும், வழங்கியவர்கள் பெயர்களேயும் நோக்க லாம்.

1.	''அப்துல் கா திர் நா <mark>வலர்''</mark>	
	ஓக்குர் முத்துசவாதுப் பு <mark>லவர்</mark>	1889
2.	''வித்துவ சிரோன்மணி''	A 114
	தாராபுரம், ந. மு. அப்தால் கரீம் புலவர்	1889
3.	''திவ்ய கவி நாவலர்''	
	ம துருகவி நாவலரும் <mark>வித்துவ சி</mark> ரோன்	
	மணியுமான முத்த <mark>ுபாவாப் புல</mark> வர்	1889
4.	''கீர்த்திப்பாவல்லோன்''	
	நாகூர் தவேமைப் புலமை, 🧪	
	த. செவத்தமரைக்காய சீரி <mark>யர்</mark>	
5.	''அருள்வாக்கி''	1881
6.	''உலக தீபம்''	
	குலாம் காதிறு நாவலர் ஹ ிஜ்ரி	1319
7.	''முத்தமிழ்ச் சிங்கம்''	
	திராவிட வித்துவான்	
	அபூபக்கர் நெய்ளுர் பாவலர்	1901
8.	'கேலே வல்லோன்''	
	அப்தால் மஜிதுப் பாவலைர்	1901
9.	''கல்விக் கடல்''	
	சித்தரத்தினக் கவிரொஜார்	1901
10.	''சுவேமுனி''	
	சிவகங்கை ராஜ சமஸ்தான வித்து வான்	
	பொன்னுசாமி கவிராஜர்	1905

11. **ுவித்துவ** தீபம்'' யாழ்ப்பாணத்து அசனு வெப்பைப் புலவர் 1912

புலைவெளின் திறமுணோர்ந்த நா. க. உ. முறைம்மதுக் களஞ்சியப் பாவலர்,

''இலக்கணவி லக்கியங்க ளெல்லா முணர்ந்து விலக்கு விதியறிந்த மேலோர்—சொலக்கணமே யாக்கிக் கவிதைசொல்லு மப்துல்கா திற்புலவன் வாக்கிற் கிறந்தவித்து வான்''

என்று பாடியுள்ளார்.



தீ ப சி த் தி

-000-

"எல்லா அதிசயத்தும் ஈது மிக<mark>ப் பெரிதாம்</mark> வல்லா**ன் மெ**ய்ஞ் ஞானியப் துல்காதிர்—பல்லார்முன் பாட்டால் விளக்கெரித்துப் பாட்டதனு லே**யம்ன**த்துக் காட்டி விட்ட இக்காட்சி காண்''

தான் கண்ணுற்ற ஓர் அதிசயக் காட்டுமைப்பற்றி யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த பொன்னம்பலக் கவி ராயர் மேற் கண்டவாறு பாடியுள்ளார்.

ஈழத்துத் தேஃசிறந்த கவிஞேர்கள், அறிஞர் கள் புடை சூழக் கண்டி மா நகரிலே நடைபெற்ற கேஃ அரங்கொன்றில் அருள்வாக்கி அப்துல் கா திர்ப் புலவர் பலர் மத்தியிலே தீபசித்தி நிகழ்ச்சியினே நிறைவேற்றிக் காண்பித்தார். தீபசித்தி என்பது ஒருவகை முக்கிய அவதான நிஃவிலிருந்து நடத்தப் படும் தீபமேற்றும் நிகழ்ச்சியாம்.

அருள்வாக்கி அப்துல் கா திர்ப் புலவர் தனதை அறிவொளியோடு ஞான வொளியையும் வெளிப் படுத்துவைதற்கோர் வாய்ப்பாக இத் தீ ப சித்தி அமைந்து விட்டது. அருட்கவிகளேயும், அறம் பொதிந்த பாடல்களேயும் பாடிப் புகழ்பூத்த மேன் மையைப் புலவோரும், அறிஞரும், பொது மக்க ஞம் பரீட்சிக்க எண்ணிவிட்டனர் போலும். அத ஞுலே பாட்டாலே விளைக்கேற்றி, பாட்டா லே அணேத்தும் காட்டும் இந்நிகழ்ச்சியை அப்துல் காதிர்ப் புலவர் நிறைவேற்ற முன் வந்தார். அலங்கரிக்கப்பட்ட தூய்மையான ஓர் இடத் தில் குத்துளிளக்கு வைக்கப்பட்டது. விளக்கில் எண்ணெயும் ஊற்றப்பட்டது விளக்கைச் சுற்றி மக்கள் நின்றுகொண்டிருந்தனர். புலவர் பாட விளக்கும் எரிய வேண்டும். புலவரின் இம்மகத்து வத்தைக் காண ஈழத்திற் பல பாகங்களிலிருந்தும் ஏராளமான மக்கள் வந்து குழுமிவீட்டனர்,

குறிப்பிட்ட நேரம் வந்துவிட்டது. விளக்கு வைக்கப்பட்டிருந்த மேடைக்கு அப்துல் காதிர்ப் புலவர் வந்துவிட்டார். மேற்குத் திசையை நோக் கிய வண்ணம் சிறிது நேரம் தியான நிஃயில் வீற் றிருந்தார். பின்னர் வி எக்கின் பக்கமாகத் திரும்பிஞர்.

> ''மெஞ்ஞான நாயகா இரசூலே! . மெஞ்ஞான நாயகா இரசூலே ''

<mark>என்று பலமு</mark>றை உச்சரித்த வண்ணமிருந்த புலவர் திடுரை<mark>ன உரத்த</mark> குரலில்—

''எரி<mark>வாய் விரிந்</mark>தெழுந்து எண்ணெய்மேல் தோய்ந்து கரிவாய் இநள்போக்கிக் காட்ட— அரியணேயின் துரண்டோ விளக்கே சுடர்விட்டு நீயென்முன் சண்**டிங் கெழு**ந்து எரி......'' என்று பாடலாஞர்.

பாடலின் ஈற்றடியிலிருக்குப் 'எரி' என்ற சொல்ஃ அதிகொரத்தோடு உரத்துக் கூறவே முதற் திரி எரி யத் தொடங்கியது. மீண்டும் எரி, எளி, என்று கூறவே மற்றையத் திரி ஒவ்வொன்றுக எரிய ஆரம் பித்தன.

இங்ஙனம் விளக்கு எரிந்து கொண்டிருக்கை யில் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த சங்கரன் பிள்ள என்பவர் புலவரை அணுகிச் சக்தி இபரிதா, சிவன் ெபெரிதா என்று கேட்டார். அதேற்குப் புலவர், இக்கே**ள்வி** வி<u>த்து முன்னதா? செடி முன்னதா</u> எ<mark>ன்ற</mark> கேள்விடை ஒக்கும் என்று கூறியவராகச் சக்தி எண்ணெயைப் போன்றது என்றும், சிவம் ஒளியைப் போன்றதென்றும் கூறிஞர். "இவ்வாருக' இன்னும் பல அற்புதங்கள் நிறைந்த கேள்விகளேப் புலவரிடம் பலரும் வினவினர். எல்லோவற்றுக்கும் தகுந்த பதில் அளித்த டிலவரின் வியத்தகு செயலேக் கணரு கூடியிருந்தோர் அதிசயத்துக்குள்ளாகினர். புலவரின் பாடல்களின் மகிமையையும். ஞான திய ன நிலேகளின் சிறப்பையும் எண்ணி மக்கள், வியந்தனர். அங்கு கூடியிருந்தோரிற் சிலர். விளக்கை அணேப்பது எப்படி என்று பூஜலூரிடம். கேட்டனர். புலவர் பின்வரும் பாடிஃப் பாடிஞர்....

''தூண்டா மணிவினக்கே தூகள்போக்கும் தூயொ**ளியே** காண்டற் கெரியதோர் காட்சியே—வேண்டி எரியவுணே வைத்ததுபோல் எல்லாரும் பர்ர்க்க அநியணேயில் நீநின் ற2ீண''

இப்பாடலிலும் ஈற்றடியிலிருக்கின்ற அணி யென்றை சொல்லே அதிகாரத் தொளியுடன் கூறவே முகற்றிரி அணந்தது. பின்னர் படிப்படியாக ஆண், கிண், என்று புலவர் கூற ஏன்ய இரிக ளும் ஆண்ந்து விடடன். இ. சித்தியின் இச்சம்ப வத்தையே பொன்னம்பலக் கேவிராயார்; எல்லா அதிசெய்த்தும் ஈது மிகப் இரிநாய்'' என்று அதி வியப்போடு பாட ஆரம்பித்தார். இதுபோன்று எத்தவேயோ அற்புத நிகழ்ச்சிகள் அடுள்வாக்கி அப்தூல் காதிர்ட்புலவர் நிகழ்ச்சிகளே அடுள்வாக்கி

புலவர் காலத்து இலக்கியப் பண்பு

பத்தொன்பதாம் நூற்ருண்டின் பிற்பகு இ யில் இலங்கையிலும், இந்தியாவிலும் சமயநெறி யும், சமயச் சார்பும் கொண்ட இலக்கியங்கள் பெருவாரியாகத் தோன்றின. ஆங்கிலேயரின் ஆட்சி, இந்த நாடுகளில் அமைதியாக நடைபெற் றுக் கொண்டிருந்த போதிலும் கிறிஸ்தவ சமயச் செல்வாக்கு தீவிரம் பெற்றுக் காணப்பட்டது. **திறிஸ்தவ மிசனரிமார் மேற்கொண்ட நடவடிக்கை** களிஞம் மக்களில் ஒரு சாரசர் அம்மதத்தைத் தழு வத் தூண்டப்பட்டனர். இக்காலத்திலே தமிழ் மொழியிலே கிறிஸ்தவ மதத்தைச் சார்ந்த. சமய இலக்கிய நூல்கள் பலவும் தோன்றலாயின. **ூல் இந்து பௌத்த ம**த அறிஞர்களும் அவரவர் களின் சமய கலாசாரத்தைப் பாதுகாக்கும் இலக் இயங்களேப் படைக்கலாயினர்.

மதங்களேச் சார்ந்த சமயத் தஃவர்களும், இலக் பெதங்களேச் சார்ந்த சமயத் தஃவர்களும், இலக் பெ விற்பன்னர்களும், சமய உண்மைகளேப் புலப் படுத்தி, சமய உணர்ச்சிகளேத் தூண்டுவதற்காகச் செய்யுள் இலக்கியங்களேயும் வசன நடை இலக்கி யங்களேயும் படைக்கலாயினர். இக்காலம் வசன நடை இலக்கியத்தின் ஆரம்பகாலம் எனலாம். பெரிய புராண வசனம், நிருவினேயாடந்புராண வசனம் போன்ற நூல்கள் அக்காலத்து மக்கள் சமயத்தை இலகுவாகப் புரிந்துகொள்வதற்காக எழுதப்பட்டன. எனினும், அவை ஆழ்ந்த கருத் தடைய நீண்ட வசனங்களாகவே அமைந்துள்ள தைக் காணலாம். இஸ்லாமிய தமிழ் வசனநடை இலக்கியங்களிலும் இதே முறை கையாளப்பட்டுள் ளது. அறபுத் தமிழ்க் கலப்போடு நீண்ட வசனங் கள் முஸ்லிம்களாலேயே புரிந்து கொள்ளக்கூடிய வகையில் அமையப் பெற்றிருந்தன.

இக்காலத் தமிழ் இலக்கியத்தை நோக்கும் போது தமிழ் மொழி பேசும் எல்லா இனமக்களும் தத்தம் மதங்களேப் போற்**றி வளர்ப்பதற்காகவே** இலக்கியங்களேப் பெரும்பாலும் **படைத்துள்ளனர்** என்பது தெளிவாகும். இஸ்லாமியரது இலக்கியன் களிலும் இந்த உண்மையை அவதானிக்கலாம். இஸ்லாமிய மக்கள் மதமாற்றத்துக்கு அஞ்சி அந்நிய கலாசாரத்தையும். கல்வி முறைகளேயும் முற்றுக வெறுத்திருந்த போதிலும். தமது மதத்திற்பெற் றிருந்த பற்றின் காரணமாக இஸ்லாமிய சமய இலக்கியங்களிற் பெரிதும் ஈடுபாடு கொண்டிருந்த னார். அதஞல் சமய உண்மைகளேக் கருவோகக் கொண்ட புராணங்கள், பிரபந்தங்களேயும், சிந்து. கண்ணி, வண்ணும் முதலிய சந்த ஒழுங்குகளுக்கு உட்பட்ட பாவகைகளேயும் பாடியுள்ளனர். எனவே இக்காலத்து இலக்கியங்களிற் பக்திப் பாடல்களும். தலபுராணங்களும், சமய சம்பந்தமாக அந்தாதி, மாகூ, பிள்கோத்தமிழ், கலம்பகம், கீர்த்தகுகைனும் நீதி நூல்களும் ஏராளமாக இடம் பெற்றுள்ளன.

தாயுமான சுவாமி, மீனட்சி சந்தரம்பிள்ளோ, கோபாலகிருஷ்ண பாரதியார் ஆகியோரது பக்திப் பாடல்களும் தலபுராணங்களும், வீரமாமுனிவரின் தேம்பாவாணி, திருக்காவ ஆர்ர்க்கலம்பகம், தேவ நாயகம் பிள்ளேயின் சர்வூ முத சமரசக் கேர்த்தனே, நீதிநூல், பெண்புத்தி மாலே என்பனவும், இந்து மத, கிறித்தவமத செய்யுள் இலக்கியங்களாகத் தோற்றமளித்தன. இத்தகைய செய்யுள் முறை இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கியத் துறைகளிலும் புகுந் துள்ளமை வியப்புக்குரியிதன்று எனுடிவை இத்தகு இலக்கியங்களினாடே தேசிய உணர்வு அழுத்தம் பெருதிருத்தல் இயல்பானது

் அருள்வாக்கி அப்தல் காதிர்ப் புலவரின் இலக்கியங்கள் பக்தியையும் சமய உணர்வையுமே பிரதானமாகக் கொண்டு அமைந்துள்ளன வென் றும், தேசிய உணர்வை வளர்க்கும் பாடல்கெள் இடம்பெறவில்ஃபே என்றும் சிலர் குறைகாண முற்படுகின்றனர். அன்றையச் சூழ்நிலேக்கும் மக்க ளது வாழ்க்கை முறைக்கும் முதன் மையாகத் தேவைப்பட்டது, சமய உணர்வை வலியுறுத்தும் இலக்கியங்களே: அக்காலத்தில் வாழ்ந்த இஸ்லா மிய அறிஞர்களும் இதே கொள்கையைத்தான் கையொண்டுள்ளனர். கண் டி, அறி ஞர் சித்தி லெப்பை, யாழ்ப்பாணத்து அசனு லெப்பைப் புல வர், மு. சுஃமோன் இலவ்வை, அக்குறினா கசா வத்தை ஆலிம் அப்பா, புத்தளம் அப்துல் மஜீதுப் புரவலர் ஆகியோரும் சமயச் சார்பான இலக்கியங் களேயே படைத்துள்ளனர்.

இருபதாம் நூற்ருண்டின் ஆரம்பத்திலே, முதலாவது உலக மகா யுத்தத்தைக் தொடர்ந்து தேசிய உணர்வு மக்களிடையே வளரத் தொடங்கி விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பம் என்பன வற்றின் வளர்ச்சியும், போக்குவரத்துச் சாதனங் களின் பெருக்கமும் புதியதொரு சமுதாயத்தை உருவாக்கின். தொழிற்றுறையிலே மக்கள் இன மத வேறுபாடுகளே மறந்து சமத்துவங்காண விளேந் தனி மனிதனுக்கு இருக்க வேண் டிய கனர். உரிமைகளே ஒவ்வொருவரும் சிந்திக்கத் தொடங்கி அரசியலில் சுயநிர்ணய உணர்வும் தேசிய எண்ணங்களும் உருவாகத் தொடங்கின. தகையசமூக என்னைங்கள் கவிஞர்களேயும். கொள்ளவே அவர்களும் மக்கள் கவிஞர்களாகவும் தேசியக் கவிஞர்களாகவும் மாறலாயினர். முறைகளிலிருந்து மக்களே விடுவிக்கவும், தேசிய சமுதாயமொன்றை உருவாக்கவும் **பாடல்** களே யாத்த**ன**ர். தமிழ் நாட்டிலே பாரதி, பா**ரதி** தாசன் போன்றவர்கள் விறுகொண்டெழுந்தனர். ஆனல் அதே தேசிய உணர்வையும், என்னங்களே யும் பத்தொன்பதாம் நூற்ருண்டின் காலத்திலே வாழ்ந்த கவிஞர்களிடம் காண முடியா மலிருப்பது இயல்பே. எனினும் காலத்தைப் படம் பிடித்துக்காட்டி மக்களது தேவைகளேக் கவிதா உணர்வுகளின் மூலம் நிறைவு செய்து, காலத்தால் அழியாத என்ணற்ற இலக்கி யச் செல்வங்களேப் படைத்த மாமே தைகளின் சேஷைகளுக்கு ஈடிணே கூற முடியாது.

அருள்வாக்கி அப்துக் காதிர்ப் புலவர் இஸ் லாமிய தமிழ் இலக்கியத் துறையில் ஈடுகொடுக்க முடியாமலிருந்த தேக்க நிலேயைப் போக்குவதற்கு முப்பதிற்கு மேற்பட்ட இலக்கியங்களேப் படைத் துள்ளனர். அதன் மூலம் புதியதொரு திருப்பு மூணேயை உருவாக்கினர். ஆனல், அவரது ஆக்கங் களேப் பாதுகாத்துப் பயனடையத்தக்க முன்னேற்ற மின்றி அன்றைய சமுதாயம் கல்வித் துறையில் பின்னடைந்திருந்ததனல், பல அரிய பெரிய இலக் கியச் செல்வங்களே இழக்க வேண்டியதாயிற்று. எனினும், அவரது நூல்களிற் சிலவற்றை ஈண்டு குறிப்பிடுதல் பொருத்தமாகும்.

மால

- 1. புதுமொழி மால
- 2. இரு மதீனத் தந்தாதி மாலே
- 3. ஆரிபு மாக்ல
- 4. போின்பை ரஞ்சித மாக்
- 5. ஞானப்பிரகாச மால
- 6. வழிநடை பைத்து மாலே

பதிகம்

- 7. பிரான்மலேப் பதிகம்
 - 8. தேவாரப் பதிகம்
- 9. சலவாத்துப் பதிகம்
- 10. பதாயிகுப்படுகம்
- 11. காணுமியா சாஹிபு வலியுல்லாப் பதிகம்
- 12 கண்டி செய்த சிகாபுத்தீன் வலியுல்லாப்

பதிகம்

 முத்துப்பேட்டை சேகு தாவூது வலியுல்லாப் பதிகம்

பிள்ளத்தமிழ்

14 **முஹிய்யத்தீன் ஆண்டகை காரணப் பி**ள்ளேத் தமிழ் 15. உமர**ாலியுக்லா** பிள்ளீத்**த**மிழ்.

திரட்டு

16. பலவண்ணத் திரட்டு

17. ஞான மணித்திரட்டு

புஞ்சம்

18. சித்திரக்கவி புஞ்சம்

19. பிரபந்த புஞ்சம்

20. காட்டுபாவா சாஹிபு கும்மி

21. திருபகுதாதந்தாதி

22 கண்டிக்கலம்பகம்

23. மெஞ்ஞானக் குறவஞ்சி

24. சரமகவிக் கொத்து

25. நவமணி கீதம்

26. விஇதே மஞ்சரி

27. கோட்டாறுப் புராணம்

28. மெஞ்ஞானக் கோவை

29. சந்தத் திருப்புகழ்

30. திருச்சந்தப்பிள்ளத் தமிழ்

இவரது வசன நனடமை, 'தன்பீஹுல் முரீ தீன்' ''ஞானதீட்சை பெறுபவன் அறிய வேண்டி யது'' என்ற நூலிலிருந்துப், சில 'ஒக்கொழுத்துப் பிரதிகளிலிருந்தும் அறிந்து கொள்ளலாப்.

பீரபந்த புஞ்சத்**தில் இ**டம் பெற்றுள்ள இலக்கியக் க**ரு**லுலங்கள்.

 அல்லா ஹுத்தஆலாவின் பேரில் பாடப்பட் டுள்ள அனடக்கல மா லே.

- 2. அகிலை ரட்ச**க**ர் <u>முறைம்மது</u> நபி (ஸஸ்) அவர் கண் பேரிற் பாடப்பட்டுள்ள முஞஜோத்து.
- 3. நபிகள் பெருமாறூர் (ஸல்) அவர்களின் மீது பாடப்பட்டுள்ள எண்கலே வண்ணம்.
- 4. முஹிப்பத்தின் ஆண்டகை பேரில் பாடப்பட் இன்ன எண்கல் வன்மென்னிசை கண்ணம்.
- 5. கண்டி செய்து கொபுத்தீன் வலியுக்கை பேரில் பாடியுள்ள 'கண்டிப் பதிற்றுப்பத்தாத்தி'
- 6. கண்டி செய்கு சிகாபுத்தின் வனியுல்லா பேரில் **வாடியுள்ள அ**ருண்மணி மாலே.

புலவர் கோமகனின் படைப்புக்கள், அன் நையச் சமுதாயத்தின் இலக்கிய ரசனேயைப்புரிந்து கொள்ளவும், சமுதாய அமைப்பை உணர் ந்து கொள்ளவும் வகை செய்கின்றன. காலத்தைக் காட்டும் கண்ணுடியாக அமைந்துள்ள அன்னுரது இலக்கியச் செல்வங்களேத் தேடிப் பிடித்துப் பரவ காக்கி மக்கள் அனுபவிக்கச் செய்வது இலக்கிய ரசிகர்களின் கடதைகும்.



இலக்கிய இன்பம்

-000-

அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவரின் செந்தமிழ்ச் சுனேயிலே நீந்தி இன்பம் நுகர்வதே ஒரு தனிச் சிறப்பாகும் தமிழ் இலக்கிய மரபுக் கமைய, அணியும் யாப்பும் அலங்கரிக்கும் அவரது இன்பத் தமிழ் இலக்கியங்களேச் சுவைத்தரைல் ஒரு தனியான இன்பத்தையே அனு பவிக்கலாம். எடுத்த எடுப்பிலே, திரண்டு வந்துள்ள சொற்களின் அமைப்பிஞல் புலவரது கவிதைகள் மெருகூட்டப் பட்டுள்ளன. அவரது வளமான சொற்சுவையும், பொருட் சுவையும், செய்யுட்களின் கருத்தாழமும் திரும்பத் திரும்பப் படித்துச் சுவைதது அனுபவிக் கச் செய்கின்றன.

முத்தமிழின் இன் பத்தை முழுமையாக அனுபவிக்க விரும்பிய ஒளவைப் பிராட்டியார், அதற்கு ஈடாகப் பாலுந் தெளிநேனும் பாசம் பருப்புமிவை நாலுங்கலந்து தந்து, அதீனத் தரும் படி கடவுளே வேண்டிப் பாடிஞர். தமிழின்பச் சுவைக்கு எத்தகைய உவமையும் காணமுடியாத அருள்வாக்கி அப்துல் காநிர்ப் புலவர். 'தேனும் முக்கனியும் நித்நிக்கும் தெள்ளமுதும் ஒருசேரப் பிசைந்து உண்டாலும் அவ்வின்பத்துக்கு ஈடாக மாட்டாதே'' என்று வியந்தார். ''கேணும் திரிகனியும் தித்தித்த தெள்ளமுது தானு மிகவுரிசை தாராதே—நானிலத்தோர் போற்று மசஞலெப்பை பூமான்மே லின்பமுறச் சாற்றுங் குமி நிகராய்த் தான்''

அளுத்காமத்தில் அடங்கியிருக்கும் ரெய்கு ஹாஸன் (வலி) பேரில் முஹம்மது மீரு சாஹிப் புலவர் பாடியுள்ள அலங்காரக் கும்மிப் பாக்களேச் சுவைத்து மகிழ்ந்த இன்பத்தினுலேயே அருள் வாக்கி அப்துல் காநிர், மேற்கூறிய வெண்போவைச் சாற்றுகலியோகப் பாடியுள்ளார்.

இலக்கிய இலக்கணங்களாற் பூரித்துப் பொலி வடன் விளங்குகின்றை தமிழ்ன்னேயை மேலும் வள மாகச் செந்தமிழ் மாரிபொழியும் கவி வாணர் களேப் பற்றிய பாடலொன்றில் கவிஞர் கோமான், தமிழின் பொலிவையும், கவி வாணர் களின் சிறப்பையும், சுவைபடப் பாடுகின்றுர். அவர் கள் இலக்கண இலக்கிய வாரியாய்ப் பெருகிப் பிர வாகிக்கும் தமிழின் அமுதக் கடலிண் மொண்டு, எழுந்து நாலா திக்கிலும் இன்பத் தமிழ் மாரி பொழியும் பெரும் பாவல்லோர், என்று குறித்துச்

''சீர்பூத்த இலக்கணலக் கியலாரி யுண்டெழுந்து திசைகள் போற்றப் பேர்பூத்த மழையெனச் செந் தமிழ்மாரி தீணப் பொழியும் பெரும்பா வல்லோர் '' எனச் சிறப்பித்துப் பாடுகிறுர் புலவர்.

ஆதியும், அந்தமும் இல்லா தவன் அல்லாஹ், அவன் அகிலத்தைப் படைத்தான்; அதிற் பல்லா பிரெங்கோடி உயிர்களேயும் உயிரற்ற வஸ்துக்களே யும் சிருஷ்டித்தான்; கண்ணுற் காண மூடியாத அந்த மாபெரும் சக்ரி வாய்ந்த அல்லாஹ்வைப் பெருந்தவத்தையுடையோர்கள் எளிதிற் கண்டு கொள்ளுவார்கள். ''அத்தகைய அல்லாஹ்வை வாழ்த்துவாம்'' என்று புலவர் தமது குத்புநாயகக் காரணப் பிள்ளத் தமிழ் நூலின் கடவுள் வாழ்த் துப் பாடலில் இறை மகிமையைப் புகழ்ந்து பாடி யுன்ள திறம் நோக்கற்பாலது.

''சீர்கொண்ட வகிலாண்ட மெல்லா மமைத்ததிற் சீவனுள்ளது மில்லதுஞ் செப்புதற்கரிய பல்லாயிரங் கோடிச் சிருட்டியு மமைத்தாண்டு மெய் பேர் கொண்ட வளுதுவாய்க் காணுதற் கரியதாய்ப் பெருந்தவத் தோர்க் கெளிதுமாய்ப் பின்னு முன்னடுவற்ற நித்திய நிராமயப் பெருங்கடவுளேப் பரசுவாம் ''

என்று அவர் இறை ககிமையைச் சிறப்பிக்கின்றுர்.

புலவர், தனது அடைக்கலமா உலயில், எல்லா வல்லமையும் பொருந்திய அல்லா ஹ்விடம் அடைக்கலம் வேண்டிப் பாடுகின்றுர். அடைக்கலமா உலக் செய்யுன் ஓவ்வொன்றிலும் இறைவனின் வல்லமை யைப் புகழ்ந்து பாடுகின்றுர். புகழக்குரிய அத் தகைய வல்ல நாயனிடத்திலல்லாமல்—வேறு யாருடைய உதவியையும் பெற்று ஈடேற்றம் பெற முடியா தென்பதையும் உணர்த்துகின்றுர். அல் வாஹ்வுக்குரிய பண்புகளான ''அஸ் மா உல் ஹுஸ்ஞ'' எனப் இம் அழகிய திருநாமங்களில் ஒவ்வொன்றைக் கொண்டே பாடல்களின் ஈற்றடிகள் முடிவடைகின்றன. 'அல்லாருவுன்னடைக்கலமே' 'றஹீ முன்னைடைக்கலமே' 'றஹீ மூன்னைடைக்கலமே' 'றஹீ மூன்னைடைக்கலமே' என்பன அவற்றுட் சிலவாம்.

• போல்லாத திதனென் றெல்லாரு மென்னேப் புறக்கணித்துச் சொல்லாத மாவசை சொல்லினுங் கொல்லினுஞ் சோர்வுபடே

னெல்லாஞ் செய் வல்ல நின் கோபம் பெருமலிருக்க நிதம் அல்லாகு வென்றுணக் கெஞ்சுகின் றேனுன்னடைக்கலமே'

என்னேப் பொல்லாதவன், தீயவன் என்று வசைமொழிகள் கூறிக்கொள்ள நிடுகைக்கும் எவரது கோபத்துக்கும் நான் அஞ்சப் போ வதில் கே. யா அல்லாஹ்! உன்னுடைய கோபம் என்மீது கொஞ்சமேனும்ஏற்படாமலிருக்கவேண்டுமென்றே அஞ்சுகின்றேன்.

அல்லாஹ்னையும் அடியானேயும் தொடர்பு படுத்துவதே தொழுகை. அதனுல், அல்லோஹ் வின் அன்பு அடியானிற் படர்கின்றது. எனவே 'தூலமெல்லாம் அக்பின் மூலமதாக' எனக் கூறு கின்ருர். அந்த அன்புமயமான காட்சியே இந்த உடலும் உள்ளமும் என்பதையும் அவர் விளக்கு கின்ருர். அதனுல் ''தொழுகின்ற அடியானுக்குச் சீலமெல்லை ந்தேரவேண்டும்'' என்றே பாடி அடைக் கலைம் வேண்டுகின்றுர்.

காலமெல் லா முன் றன் மீதே நிலேக்குங் கருத்துணர்ந்து தூலமெல் லாமன் பின் மூலம தாகத தொழுமடியேன் சீலமெல் லாந்தர வேண்டுமிப் பாளி செறிந்திலங்கும் ஆலமெல் லாஞ்சிறந் தோங்கும் மஜீதுன் னடைக்கலமே.

இவ்வாறே அடைக்கல மாலேயின் செய்யுட்க எனத்தும் உள்ளத்தைக் கனிய வைக்கும் பக்திச் கவையைத் தருவனவாய் அமைந்துள்ளன. ்பிரபந்த புஞ்சம்'' என் னு ம் தொகை நூலில் இந்த அடைக்கல மா ஃ யு ம் இடம் பெற் றுள்ளது. ஹிஜ்ரி 1319ம் ஆண்டு 1901) அச்சிடப் பட்டுள்ள பிரபந்த புஞ்சத்தில் நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்களின் பேரில் முஞ்ஜாத்து. எண்கைஃ வண்ணம். அன் மெல்லிசை உண்ணம், கண்டி செய்கு சிஹாபுத்தீன் வேலி பேரில் கண்டிப்பதிற்றுப் பத்தந்தாதி. அருண்மணிமாக் என் பனவும் இடம் பெற்றுள்ளன.

கண்டி மீராமக்காம் தர்காவில் நல்லடக்கம் பெற்றுள்ள செய்கு சிஹாபுத்தீன் வலியுல் லா பேரில் கண்டிப் பதிற்றுப் பத்தந்தாதி பாடப்பட் டுள்ளது. இந்த வலியுல்லாவைத் தனது ஞாஞசிரி யராகவும் பாவப்பிணியகற்றத் துணே புரிபவராக ஷ்ம், துணேவேண்டிப் பாடியுள்ளார் புல வர். இங்கு தான் புலவர் தர்கா வித் து வாஞ கவும் இருந்து வந்துள்ளார். இந்நூலில் நூறு விருத்தங் களேப் புலவர் அந்தாதியாகத் தொடுக்துள்ளார். ஒவ்வொரு பத்துப்பாடங்களேயும் ஒவ்வொரு வகை யான சந்த அமைப்பிலே வைத்துப் பாடியுள்ளார். இப்பாடல்களிலே செய்கு சிஹாபுத்தீன் வலியுல்லா வின் மகத்துவமும், கண்டி நகர்ச் சிறப்பும் மிக அழகாகச் சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளன.

கண்டி மாநகருக்கோர் பேரொளிய செய், நறு மணியாய்க் குருமணியாய் வீற்றிருக்கும் வலியுல் லாஹ், இயற்கை மாரி பொழிவது போல் எஷ்ஷயிரும் செந்தண்கை பூண் டொழுகச் செங்கோலோச்சும் மண்ணைர்க்கும் அருள்பாலிக்கும் தருமவாழ்வை மேற்கொண்டவராய் விளங்குகின் ரூர். அத்தகைய பெருவாழ்வைப் பேற்றுயர்ந்த வலியுஸ்லா வாழ்கின்ற இடமாதலால் கண்டி நக ரின் இயற்கையும் இ<mark>ன்</mark>னெழிற்காட்சியும் குன்றின் மேலிட்ட தீபடேமனச் சிறந்து விளங்குவதாகக் காண்கின்ரூர் புலவர்.

குழுவுள்ள குளிர்ச்சி பொருந்திய குன்றங் களிற் காணப்படும் விண்ணளாளிய கோபுரங்களேப் பார்ப்பதே ஒரு தனியின்பம் என்பதையும் அவர் சுவைபடக் கூறுகின்ழுர். 'தண்ணள் விய தாப ரக்குன்றமே' என்றத⊚ுல், அவற்றின் இயற்கைத் தன்மைகளே நேரே அனுபவிக்கச் செய்கின்றுர்.

அறுசீரடி ஆசிரிய விருத்தம்.

சீர்தேங்தங் கண்டிநேகர்க் கோரொளிவா யிருந்தடிகள் சிறப்பிற் போற்றப்

பேர் தாங்கு நறுபணிநங் குருமணியாய்க் காரணத்தின் பிறங்கல் போன்ற

நீர் தாங்கு மியற்கையினு லெவ்வுயிர்க்குஞ் சுரந்தளிக்கு நெறியாற் செங்கோற்

ருர் தாங்கு புயத்**தவ**த்தோர் தமக்கினருள் புரிந்தருளும் தரும வாழ்வே.

கலிவிருத்தம்

வின்ன ளாவிய மேனிஸ்க் கோபுரக் கண்ண ளாவிய காதலர்க் காதலாற் பண்ண ளாவிய பாவைய ரார் கண்டித் தண்ண ளாவிய தாபரக் குன்றமே

இவ்வாறே அந்தோதிச் செய்யுட்களளேத்தும் இன் ப**ம் நல்**குவேனவாக அமைந்துள்ளன. கவிஞர், கண்டி செய்கு சிஹாபுத்தீன் வலி யுல்லா பேரில் அருண்மணிமாலே என்ற நூடுலான் றையும் இயற்றியுள்ளார். இம்மணிமாலே ஒவ் வொன்றிலும், கண்டி நகரின் சிறப்புப் பாடப்பட் டுள்ளது. 'கண்டி நகர் வேந்தே', கண்டி நகரத் தேசிகரே, என்பன போன்று ஒவ்வொரு பாடலி லும், வலியுல்லாவைக் கண்டி நகரோடு இணத்தப் பாடியுள்ளதை நோக்கலாம். அவர் இறைவனின் நல்லடியாராக வாழ்ந்ததால் 'மெய் பிடித்த கண்டி நகர் வேந்தே' என்று போற்றப்படும் நேரி சை வெண்பா வொன்றின் மூலம், அன்னுரின் துணே வேண்டிப் பாடுவதையும் நோக்குவாம்.

மெய் பி.4 த்தோர் என்றும் விளங்குவார் மேதினியிற் பொய் பிடித்தோர் வீண்மோசம் போவரே—மெய்பிடித்த உண்டிநசர் வேந்தர்திருக் சாலிணேயைக் காதலித்தே யண்டினைனே நோக்குதிர் கண்ணுல்

வலியுல்லாவி ஃ மகத்துவத்தையும் மேன்மை பையும் எண்ணிய புலவர் கட்டனேக் கலித்துறைப் பாடல்களின் மூலம் மேலும் அவருக்குப் புகழ்மால் சூட்டிப் பாடுகின்றுர். நாகூர் ஆண்டகையின் வழி வந்தவர்கள் வலியுல்லா. அத்தகைய பாரம்டரி யத்தை மேற்கொண்டு, தமது முன்னேர்கள் பெற்று வந்த புகழ் மாலேயைத் தாமும் பெற்றவராய்த் திகழ்கின்ற வலியுல்லா, இறையருட் பேற்றவராய்த் திகழ்கின்ற வலியுல்லா, இறையருட் பேற்ற நகரோடு விற் மேவும் தேசிகரே'' என்று கட்டி நகரோடு தொடர்பு படுத்தி உலியுல்லாவின் பேற ரு கோப்போற்றுகின்றுர்.

அந்தாகி மாலே யணிந்தது போலில் வருங்கிஃயு வந்தாதி யந்தமதாய்க் கேட்டணிந்து மணிப்புயமே விந்தாதி யாசுமென வருளே மிகவீகுதிராற் சிந் தா மணியெனக் சண்டியின் மேவிய தேசிகீர இவ்வாறே ஒவ்வொரு செய்யுளும் அருண் மணியாக அமைந்து அம்மாஃயை அழகு படுத்தக் காணலாம்.

பல்வேறு சந்தங்களிலே 'சந்தத் திருப்பு * ம்' ஒன்றையும் புலவர் பாடியுள்ளார். தமிழில் திரு' என்பேதை அடைமொழிய கேக் கொண்டு, கடவுள் நாமத்தால் சைவத் திருப்பு * ம்ப் பாடல் கள் பல பாடப்பட்டுள்ளன. ஈண்டு பாட்டுடைத் தலேவ ராகக் குறிப்பிடப் படுபவர், நபிகள் நாதர் ரசூலே கரீம் (ஸல்) அவர்களாகும் அண்ணலார் பேரிலே நூறுவி சமான அழகிய வன் ணங்களில் இப் பாடல் கள் பாடப்பட்டுள்ளன. அதனுக் ஒவ்கொரு பாட லின் இறுதி அடியும் 'இரசூலே' என்றே இன்னிசை போடு முற்றுப் பெறுவதைக்கே என்லாம்.

சந்தங்களின் அலங்கார ஓசைகளுடனே பாடல்கள் ஆரம்பமாகின்றன. அத்தகையசந்தத் தின் வண்ண அமைப்பையும் அதனேடு கூடிய பாடலேயும் நோக்குவாம்.

> தன தான தான, தத்த தன தான தானதத்த தன தான தானதத்த தனதாஞ''

என்று ஆரம்பித்து,

சுர மேக வாத பித்த மதிசார மேலிளேத்த இருடு தோஷ மூல ரத்த— மலமாருத் துயர்மேவு சூல்ல குட்ட முதிர் சோகை நாவரட்சி சொழி காச நீர்கைப்பு—வ**தி**தாகம்

கர வாக நீள் வலித்த**்** தொடை வாழை வாயு விக்கல் களமாகே பேதி மற்ற—வடுநோய்கள்

கவி பாடு தாதனுக்கு முயர் வான தினினத்தார் கவிவாணர் யாவருக்கும்— அணுகாமல் அருள்ளிரே.

என்று தொடர்ந்து பாடப்பட்டுள்ள அப்பாடலின் இறுதி; 'இறசூலே' என்று மூற்றுப் பெறுகேன்றது.

தனக்கும் உயர்வான தீனினத்தார். கவி வாணர்கள் ஆகியோருக்கும் மேகம், வாதம், பித் தம், மூலரத்தம், சொறி, காசம், நீரடைப்பு போன்ற நோய்கள் அணுகாமல் காத்தருளுமாறு இப்பாக்களில் வேண்டி நிற்பதைக் காணலாம். இவ்வாறே ஒவ்வொரு பாடலிலும், மூன்று முக்கிய அம்சங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன.

- 1. குறையிரந்து துஆ வேண்டி நிற்றல்.
- 2. நபிகள் பெருமாளுரின் புகழைப் பாடுதல். .
- 3. மக்கோவீன் அல்லதை மதிறைவின் நகர்ச் சிறப்புப் பாடுதல்.

இதஞல், திருப்புகழ்ப் பாக்களுக்குத் தேவையான சகல அம்சங்களும் சந்த அமைப்போடு இ‱்ந்து காணப்படுகின்றன. ''கறை படாத பரலோக நகர மேகி யுறவாச கமல மாத மலர்காண—அருள்வீரே''

என்ற அடிகளில், வானமண்டைலங்களோக் கேண்டு வந்தை குற்றமற்ற தாமரைப் பொற்பாதங்களோக் காண்பேதேற்கு அருள்வீரே என்று தூஆ இரைஞ்டப் படுகென்றது. அதே போட வில் பெருமாளுளின் பெரும் புகழ் எவ்வாறு கூறப்டிடுகின்ற தென்பை தை யும் நோக்குவாம்.

அபூ ஜஹீலின் பிழைகளான தடைபேச தெடிய சோகு கரி கறு பினமு முத நவமே செய்—திடுள்ரே

என்ற அடிகெளிக். அபூஜஹீலின் எதிஃப்புக்கெளுக்கை அஞ்சாது பிழைக்கோக் கூறது, உண்டைகள் நேய மூடின் எடுத்தியம்புகோரரே என்றும் சிந்ப்பித்துக் கூறுப்டட்டிருத்திலக்கூறணலாம்.

மேறும் அப்பாடலின் நகாச்சிறப்பு என்ற னம் சுவையூட்டுகின்றதென்பிலித்பும் நேறை கேறை வோம்.

் கருமை மீது செப்ரறி பாவு கூறிறு பாட மயிலாடு கவினுலாவு பொழின்மேடை—களிலேசண்டு

- SHE SHE SHE SHELD SHEET

 போலர் வனம், அங்கோ வண்டுகள் இசை பாடு கின்றன - மியல்கள் ஆடுகின்றன, குயில்கள் பாடு கின்றன, இத்தகைய பேடுரெழில் கொழிக்கின்ற நறுமலர் வனங்களி இன்றும் எழுகின்ற இன்னி சைக்கானராகங்களின் மத்தியிலே சவிணைபாடி மகிழ் கின்ற கனிவாணர் வாழுகின்ற மதின் நகரத்தின் இரகுலே' என்ற மதின் நகரின் கிறப்புக் கூறப் படுகின்றது. இவ்வாறே சகி தக் திருப்பு ழிற்பாடுகின்றது. இவ்வாறே சகி தக் திருப்பு மிற்பாடுகின்றது. இவ்வாறு பாடலிலும் அருள்வேண்டி நிற்றல், நபிகளாரின் திருப்புகம் பாடல், மைக்கா அல்லது மதினைவின் நகர்ச்சிறப்புப் பாடல் என்பன இடம் பெற்றுள்ளன. ஒவ்வொரு திருப்புகழ்ப் பாடலும் ஒவ்வொரு இரைப்புகழ்ப் பாடலும் ஒவ்வொரு கொக்கரில் பாடல் செருப்பில் விலையான இனிய சந்தங்களிலே பாடப்பட்டு நம்ந்தருகின்றன.

இன்னுமொரு பாடலில் அறபு நாடு எவ் வாறுவர்ணிக்கப்படுகிற இன்பதைப்பார்ப்போம்.

....அணி மணி தளிறு நநி பநி யுக்கேணி திலகமெ எநிகவளமுறு மதின்னி னரகசெக் மிறசூலே

்ஆறிக்கு ஊருக்கு அழகு பாழ் என்போர் கள். இயற்கையின் இன்ப வளத்திக்கு அழகு நடை போடுகினற அன்னைந்திகளே கவிஞர் கேடம் ஒனின் கண் முன் காட்சி தருகின்றன. ஆதலால், இறை வனின் இறு நித் து தராள், உலக ரட்சகர் முஹம்மது முஸ்தபா (ஸல்) அவர்கள் தனது இருப் பிடமாகக் கொண்ட மதினு நகரை 'நடுபதி' எனக் குறிப்பிடுகின்றுர். உலகுக்கோர் நெற்றித் நிலக மென அந்நகருக்கு அழகுட்டுகிற்குர். நடுகளால் பக்வளமும் பெரு கும் மதிஞவின் அரசர் நபி இற சூலே என்று சிறப்பிக்கின்றது புலவ ரது கற்பணேயுள்ளம்!

இவ் வர நு நூறு வண்ணங்களில், அறை பாடல்களால், நூறு முஹம்மது (ஸல்) அவர்களேப் புகழ்ந்து பாடிப் போற்றியுள்ளார் புலவர். சங்க கால இலக்கியச் சொற்களால் மணம் பரப்பி— எதுகை மோனே சிறக்க, ஓசைநயம் பொருள்நயம் என்பன வண்ண அமைப்புக்களால் சிறப்புற்று விளங்க, சந்தத் திருப்புகழ்ப் பாக்கள் உள்ளத்தை அள்ளுத் தன்மையில் அமைந்துள்ளன.

இந்நூல் ஹிஜ்ரி 1327ம் ஆண்டு (1909), கொழும் பு நடரா ஜா அச்சியந்திர சாஃவில். அச்சிடப்பட்டு, பத்வு செய்யப்பட்டுள்ளது. அக் காலத்து வாழ்ந்த சைவ, இஸ்லாமியப் புலவர்கள் பகரும் இந்நூஃலச் புகழ்ந்து பாராட்டியுள்ளனர்.

சீருவவு முமர்ப்புவவர் சீரு நூலுஞ் கிறந்த இராமாயணங்கம்பன் சொன்னூலும் பேருவவு மருணகிரி புகழும் காசிம் பெரும் புலவோர வர்கடிருப் புகழும்போல மேருவவு புயத்தனல்லாப்பீச்சை செய்த வேள்வியப்துல் காதிரியற் கவிஞன் சொன்ன வேருலவு திவிய சந்தத் திருப்புகழ்ப்பா வினிய தவரச மதுர்த்தின்ப மாதோ.

உமறுப் புலவரின் ஃருப்புராணம், கம்பன் இயற்றிய இராமாயணம், காசிம் புலவரது திருப் புகழ் என்பன தமிழ் இலக்கியத்தை அணிசெய்யு மாப்போன்று, நவரச இன்பங்களேயும் பெற்று விளங்குகின்றது சந்தத் திருப்புகழ், என்பதாகத் திருப்புத்தூர் முத்துவாகு வெண்போப் புலிக்கவி ரோயர் சிறப்பிக்<mark>கின்</mark>று**ர்**.

காட்டுபாவா சாகிபு ஆண்டைகைபேரில் காருணக் கும்மி நூலொன்றையும் புலவர் இயற்றியுள்ள வர் வீரம், ஆன்பு, காதல், பக்தி முதலான நவரசச் சுவைகளேயும் அடக்கியதாக இக்காரணக் கும்மிப் பாடல்கள் அமைந்துள்ளன. கொழுப்பு, கொர்பனித் தெருவில் வாழ்ந்த, எம் எஸ். முஹிப் த்தீன் சேராமுதலியாரது முயற்சியால், சென்னே வாணிவிலாச அச்சகத்திற் பதிப்பிக்கப் பட்டு, 1905ஆம் ஆண்டு, இலங்கை அரசாங்கப் பதிவுச் சட்டப்படி பதிவு செய்யப் பட்டுள்ளது.

நாகூர் ஆண்டகையெனப் போற்றப்படும் சாஹுல் ஹமீதொலி நாயகரின் பேரரான காட்டு போவா சாகிபொலியின், வீரத்தையும் தியாக வரை லாற்றையும், அன்ஞர் நிகழ்த்திய அழ்புதங்களேயும் தொண்ணூற்றிரண்டு கும்மிப் பாக்களாற் பாடி யுள்ளார் புலவர்.

காப்புச் <mark>செ</mark>ய்யுளான எண்சீரடியாசிரிய விருத்தமொன்றி<mark>ன் மூ</mark>லமாக, வலியுல்லா எவ்வாறு நடிகர் பெதுமொஞரின் மரபுவழியில் பிறந்துள்ளார் என்பதையும் பிளேககுகின்றுர்.

திங்கள் <mark>வரவ</mark>ழைத்துரைத்த நெயிஞர் சொந்தத் திருமரபில் வருநாகர் மீரான சுல்தான் ம<mark>ங்களர்தந்</mark> தம்பலத்தாற் பெற்ற பாலர் **மாதவஞ்சேர்** செய்குயூ சுபுவாங் கோமான் தங்குருவின் குலவிளக்காய் வத்த செல்வத் தனயெரெனுங் காட்டுவா சாகிபெங் கோற் துங்கமுறுங் காரணத்தின் கும்மி பாடச் சோதிமய மானபரஞ் சுடர்காப் பாமே.

தாள ஒழுங்குடனமைந்த சந்தேங்களேக் கையாண்டு, கும்மிப்பாடல்களால் இறைவாழ்த்துப் பாடப்பட்டுள்ளது. அல்லாஹ்வின் பேரோல் ஆரம் பீத்து. நபிகள் நாயகம் (ஸல்) அவர்கள் பேரிலும், 'நான்கு யார்கள்' எனப் போற்றப்படும் ஹஸரத் அபூபக்கர், ஹஸரத் உமர், ஹஸரத் உதுமான், ஹஸரத் அலி ஆகியோர் பேரிலும் அப்பாடல்கள் பாடப்பட்டுள்ளன. வலிமார்களுக்கெள்லாம் தவே வராக விளங்கும், முஹிய்யத்தீன் அப்துல் காதிர் ஜீலானி அவர்கள் பேரிலும் வரழ்த்துப்பாடிலான்று பாடப்பட்டுள்ளது. வரழ்த்துப்பாடல்களவேத்தும் கும்மிப் பாடல்களாக ஆரம்பீத்துச் சந்த ஒழுங்கு பிசகாத, துள்ளல் நடையில் முடிவடைவதைக் காணலாம். முஹம்மது நபி (ஸல்) அவர்களது காப்பு வேண்டிப் பாடியுள்ள பாடல் இதுவாகும்,

> தான தந்தனத் தாணு தன தான தந்தனத் தன்ணை

> > தனதந்தன — தனதந்தன தனதந்தன — தனதந்தன தந்தனத் தான தனதனஞா

கற்பக மாகிய காட்டுவா சாகிபெங் கண்மணி மேற்குப்பிப் பாட்டுரைக்கக்

> கஞ்சப்பத — நெஞ்சிற்றகு மஞ்சொற்சுவை — ரஞ்சித் தொளிர் ஹாமீம் முறைம்மதுங் காப்பா**மே**—தா**னன**

இவ்வாறே இதன் ஏனேய காப்புச் செய்யுட் களும் சுவைமிக்கனவாய் அமைந்துள்ளன.

இந்நூலின் பாட்டுடைத் துவேலராகிய வலி யுல்லா காட்டுவெழியே செல்லுகின்றுர். வழி தெரி யாது தவித்துக்கொண்டிருந்த ஏழு பிராமணப் பெண்களே வலியுல்லா சந்திக்கின்ருர். பயங்கர மான அக்கானகத்திலே. பிராமணப் பெண்களுக்கு ஆறுதல் கூறி அழைத்துச் செல் ஆகின்றுர். கள்வர் கூட்டுமொன்று அப்பெண்கைள் எதிர்க்கின்றது வெலி யுல்லா அக்கள் உர்க∂ள எதிர்த்துப் போராடுகின் ருர். கள்வர்களால் தாக்குண்ட வலியுல்லா அவ் விடத்திலேயே மரணமடைகின்றுர். இத வேக் கண்ட பெண்கள் மே லு ம் பீதியடைகின்ற**ன**ர். என்ன செய்வதெனத் தெரியாமல் திகைக்கின்ற தங்களுக்கு ஏற்படப் போகும் ஆபத்தை எண்ணிய அப்பெண்கள் கலக்கமுற்ற போதிலும் அன்பு ச**ா**ட்டித் து*ஃ*னநின்ற வலியுல்லா வை நினேத்து அழுது புலப்புகின்றனர்.

> காட்டு வழிதனி லெங்களே விட்டிந்தங் கள்வர்கள் வாதைக் ககப்படவோ சூட்டின குதி தலேயெழுத் தோவென்று சொல்லி யழுதனர் தோகையரே.

茶

வள்ளலே கண்ணே நவமணி யேகுரு மாமணியே தவப் பூமணியே தெள்ளிய காட்டுபா வாமணி யேதிருத் தீன்மணி யேமரு மான்மணியே நாதா வேதிருத் தாதா வேயெங்கள் நாயக கேதிருத் தாயகமே வேதா வேகாட்டு பாவா வேயென்று மேலுங்கண் ணீர்மழை யூற்றிநின்று

என்று புலம்பிக்கொண்டிருக்குப் போது தான், கள்வர்களது கண்கள். ஒளிமங்கிக் குருடாகின. உடனே கண்வர்கள் வலியுள்லாவின் மகத்துவத்தை உணர்ந்துகொண்டேனர். பாவச் செயெஸ்களே எண்ணி வருந்தினர். பிராயச் சித்தமாக மன்னிப் புக் கோரினர். மீண்டும் அவர்களது கண்கள் ஒளி பெற்றன. அப்பெண்களுக்கு ஆறுதல் வார்த்தை கள் கூறித் தேவையான உதவிகளேச் செய்யவும் முன்வந்தனர். செல்லகேண்டிய இடத்துக்கு அப்பெண்களே அழைத்துச் சென்று அவர்களது இல்லங்களிற் சேர்த்தும் வைத்தவர். இச்சம்ப **வத்தை** ஊர்மக்களுக்கும் தெரிவித்தனர் **மக்கள்; உட**ளே காவகத்கது அடைந்தவர். வலி யுக்லாவை நல்லடக்கஞ் செய்தனர். பிற்காலத் **த**வே சென்ளே, நவாபு அவ்விடத்திலே 'தர்கா' வென்னும் ஆலயம் கட்டிச் சிறப்பித்தார்.

தேச தேச மன்னர் வந்துவந் தேத்திய ் சீரொலி நாதர் நிருத்தருகா வாசம் பொருந்திய சென்ஊே நவாபிைல் மங்கள மாகமூன் கட்டிவதே

இத்தகைய சிறப்பு வாய்ந்த 'காட்டு பாவா சாகிபு' என்ற நூலுக்குப் பல இந்து முஸ்லிம் புல வர்கள் சார்று சவிகள் வழங்கியுள்ளனர். இந்து முள்லிம் ஒற்றுமைக்கோர் பாலமமைப்பது போன்று இந்நூல் அமைந்துள்ளதெனவும் சிலர் பாராட்டியுள்ளனர். இதுபோன்ற மேலும் பல சுவைய∷ன கும்மிப் பாடல்களேப் புலவச் பாடி யுள்ளார்.

கணிஞர் கோமான் இரண்டை பின்ன இதமிழ் நூல்களே எழுதியுள்ளார். முஹிய்யத்தீன் ஆண் டகை காரணப்பிள்ளேத்தமிழ் என்ற நூலி க், முஹிய்யத்தீன் அப்துல் காதிர் ஜீலு எனியவர்களேப் பிள்ளேப் பருவமாகப் பாவித்துத் தாலாட்டுப்பாடும் அழகே ஒரு தனிச் சிறப்பாகும். நடிகள் பெரு மாஞரின் பேரராகி வலிமார்களுக்கெல்லாம் நலே வராகிய முஹிய்யத்தீன் ஆண்டகையின் உயர் பண்புகளேச்சித்தரிக்கும் பாடல் எவ்வாறு அமைந் தேள்ளதென்பதை நோக்குவாம்.

> நீதி விளங்கும் நெறிக்கடேவே நின்கக்கு மெளியோர்க் கருட்கட்டு நீதி பரினத் தொழுங் கடவே நேச விசுவாசக் கடவே வேதக் கடவே மெய்க்கட்டுலே வீளங்குங் கூணரா எக்கட்டுலே வீளங்குங் கடல்ரோ எக்கட்டுலே தோணிக்குங் கடல்சோப எக்கட்டுலே துணிக்குங் கடல்சோப எக்கட்டுல துண்கையாம் சரணக் கோகனகம் தொண்டர்க் குதவுந் தூய்க்குறைசிச் சாதி தறுஞ்ச கரத்தெழுந்த தரளக் கடலே தொவேலோ தருமக் கடலே கௌதுலைம

காயல் நகரைச் சேர்ந்த தைக்கா சாகிபு வலியுல்லா பேரிலும் பின்னே த்தமிழ் நூலொன்றை இயற்றியுள்ளார் புலவர். புலவது 'பிரான் மஃப் பதிகம்' என்னும் நூல் 1887ஆம் ஆண்டு சென்னேயில் உதிப்பிக்கப்பட்டுள் னது. இது பிராண்டிஃலையில் தல்லடக்கம் பெற்று விளங்கும், சேகு அப்துக்லா அவர்கள்மீது பாடப் பட்டுள்ளது. புலவர், தமது ஞு எனகு துவாகவும், வழிகாட்டியாகவும் பீரான் மீல நாயகரைக் கருது கிண்றுர். பெற்றுர் தமது குழத்தைகளிடத்துக் காணப்படும் தன்பங்களேயும் குறைகளேயும் அன்பு கரியகல உடதை நற்றுள் என்புனை தில் இருத்தியருள் கரியகல உடதை நற்றுள் என்புனை தில் இருத்தியருள் விர்'' என்று வெண்டுகிண்றுர். ஞா வ தேரு வே! இருவருள் வளர்த்திலங்கும் ஞானதருகே! என்று அன்றுர் புகழ்பாடிய வண்ணம் குறையகற்றும்? று வேண்டுகின்றுர் புலவர்,

> மருவாய் விளங்கிய நிராமயத் திருவருள் வளர்ந்திலகு ஞான தருவே வெறிஞு வென் கலியகல வுமது நற்றுளே பெண் மனதினி லிருத்தி யருள்வீர் சிறுமது கூடுமேற் பிரீதி பெற்றவர் களுற்றவத் திறமைபோ லெண் யாளுவீர் சிஸ்யிலன்பு பிரான்மண்மின் முத்தொளிவான சேகப்துல்லா நாதரே!

அருள்வோக்கி, பெர்சோதித்துச் சிறப்புப்பாயி ரம் வழங்கிய நூல்களுள், ''குருவருளானந்தக் கோட்சி'' என்னும் நூலும் ஒன்றுகும். 1914ம் ஆண்டு பதிப்பித்த அந்நூலில், கா யல் மா நகர் தைக்கா முஹைப்மது சாலிஹ் (வலி) பேரோல், அருன் வைகைக்கி பாடியை 'திருச்சந்தப் பீள்'' தைதமிழ்' என்ற பதுதியும் இடம்பெற்றுள்ளது. இது 102 பாக்களால் இலகு வான நடையில் பாடப்பட்டுள்ளது. பேரு கிரியர் கபூர் அவர்களது 'நாயகமே' என்ற சந்தப் பாக்களே ஒத்தனவாயுள்ளன. ''மவுலாய சல்லி வெஸல்லிம்'' என்றே அரபுச் சந்த அமைப்பி இதுள்ள சில பாடல்களே நோக்குவோம்.

''பகுதாதின் காரணரே — பலனருளும் பூரணரே மகமேரே மாரணரே — மதிமேவு தாரணரே இகமீது தாபரரே — எங்களூயி ரானவரே எப்போது மாதரரே — எங்குநிறை வானவரே தேஸ்தக் கீரென்பீரே — உங்கள் தஞ்ச முஹிய்யத்தீனே''

''சற்குண சிந்தாமணியே — தரளவொளி மாமணியே பற்பலவுந் தேர் ஊணியே—பகரு மெங்கள் கேண்மணியே பொற்பயலே நேர்மணியே—புரவலர் வாழ்த் தும் மணியே பூரணத்தைத் தேர்மணியே—புலவோர்க ணுமணியே ஷெய்கு முஹம்மது ஸாலிகே—எங்கள் ஷெய்கு ஒலியுல்லாவே ..''

இக்காலத்திலே, சிங்கள ஸூ விக்இரமசிங்து நாட்டியம் இலங்கைகியங்கிறும் பிரபல்யமடைந் திருத்தை. அந்த நாட்டியத்தில் இடம் பெற்ற ''மெஹிவாம நிலதாரிங் கிகந்தவா மங் தோறு கன'' என்ற பாடலி ன் சந்தத்துக்கமைவாக, தமிழ்ப் பட டெலொன்றைப் பாடும்படி. கொழும்பில் ஒரு செங்க ளக் கவி ஞெர் கேட்டுக்கொண்டார். உடனே அருள்வாக்கி அப்துல் கா திர்ப் புலவர் அதே சந்தத்தில் கீழ்க்கு ஹும் பாடிய தைக்கா சா ஹிபு அப்பா மீது பாடிஞேர். அ**தின் தா மதுர்** பேரின்ப நாதன் மீதே தினைவே அதிலை நி**డ்னவே** கத்பகாவே பூமா சரதம் வஞமிகு ஞான போக சேமவாம புஞ்சம் தய**வாக சதா உ**ண்நோக்கி பதாமலரதே அனுவிரதம்

உம்ரொலி போலகா கவாஇத்தே வேந்தரே சேரணம் கேனே ந்தர விஜயம் பொன்னின் மணியம் **வித்தகா காஹி**ரூர் அடியன தீதரம் தயாபரர் நீர் ப்லண் மிகு மேவு தைக்கா சாஹிபு மேலோர்

பின் ஒருவச் 'ஓத்தமலே மெத்தமலே' என்ற சந்தத்துக்குப் பாடும்படி கேட்கவே.

"சுத்தராஜா நீரே தானன் தாய் நேரே கூத்தன்மீதே எக்காலும் காத லோரே காஹிரூரு மேஷதாரு தானடி மானே—மிக சுந்தரப் பொன்மேஷ் தைக்கா சாஹிபுதானே சுத்தம் கடிழ் தோகைக ஒளிர் வாகமயிலே— எங்கள் கண்ணின் மணியான தைக்கா சாஹிபு தானே

என்று பாடியைதைக் ேட்ட மக்கன் இவரை. நிடிடெவி வித்துவான் எனப்போற்றிப் புகழ்ந்தனர்.

கவிஞேர் கோமான் எண்ணற்ற கவிஞர்களது பாடல்களேப் பரிசோதித்தச் சிறப்புப் பாயிரங் களும் வழங்கியுள்ளசர். சாற்று கவிகளும் பாராட்டுக்களும் வழங்கியுள்ளார்.

இவ்வாறு கணிஞர் அப்துல் காதிச் அவர்கள் தம் கவிச்சுவையைக் கற்கண்டெனச் சுவைத்துக் கருதும் பயன்பெற்றுக் காலமெலாம் மகிழலாம்.



புலவரின் குடும்பம்

-000-

18ஆம் நூற்றுண்டிலே இலங்கையில் ஆங் கிலேயேரின் ஆட்சி நிலவியபோது—இந்த நாட்டின் பொருளாதார வளம் தேயிகேச் செய்கையிலும் கோப்பீச் செய்கையிலுமே தங்கியிருந்தது. தோட்ட வேலேகளிற் பரிச்சியமுள்ள தொழிலாளர், தமிழ் நாட்டிலிருந்து இலங்கைக்கு வரவழைக்கப் பட்டனர். தோட்ட வேடுகளில் அனுபவம் வாய்ந்த முதலாளிமார் சிலரும் இலங்கைக்கு **வந்து** மல்றொட்டுப் பகுதியில் இறு அளகிலமனை கோப்பித் தோட்டங்களேயும் தேயிலேத் தோட்டங்களேயும் நடத்தி வத்தனர். இவர்களால் ஆங்கிலேய தோட் டத் துரைமார்களுடன் போட்டிபோட முடியாம லிருந்தது. எனினும், நாட்டின் பொருளாதார <mark>வள</mark>த்திற்குக்கைகொடுத்**து உ**ற்பத்தித் துறைகளில் ஆர் வந்காட்டியுள்ளனர்.

திருப்புத்தோரைச் சேர் ந்த ஆதம்பிள்ளே ராவுத்தர் இவ்வாறு இலங்கைக்கு வந்து மலேநொட் டில் தெல்தோட்டை நகருக்கண்மையில் போப் பீட்டியோவில் கோப்பித் தோட்டப் பயிர்ச்செய்கை யூல் ஈடுபட்டிருத்தார். பல தொழிலாளருக்கு மேற்பார்வையாளராக இருந்த அவரது மகண அல்லாபிச்சை. இவர் பட்டியகாடிம் மாழு நெங்ஞர் சுடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஹாவ்வா உம்மாவை மணம் முடித்தார். அல்லாப்பிச்சைக்கும் ஹுவ்வா உம்மா வுக்கும் அருந்தவப் புதல்வேராக அப்தூல் காதிர்ப் புலவர் 1866ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 30ந் திகதி பிறந்தார். புலவருக்கு நான்கு சகோதேரர் கரும் நான்கு சகோதேரிகளும் இருந்தனர். சகோ தரர்கள் அ. பி. காதர் மொஹிதீன், அ.பி.பிர் முஹம்மது அ. பி. மீரா ராவுத்தர், அ.பி. முஹம்மது மொஹிதீன் அப்துல் காதர்.

சகோதரிகள்: அ. பி. செயீனம் பீபி, அ. பி. பீபி, (ஆலிம் பெரியச்மா) அ. பி. காதர் பீபி, ஹாஜி அ. பி. சுலேஹோ பீபி.

அ பி. காதர் கொஹிதீஸ் தெல்தோட்டை, லூல்கந்த குரூப் தோட்ட நிர்வாடியுடன் சேர்ந்து தேயிலேச் செய்கை முறைகள் பற்றிய ஆரரிய்ச்சி கள் நடத்திப் பிற்காலத்தில் ''மதககுல தோட் டத்தை'' தனது சொந்த முயற்சியில் உருவாக்கி ஞர். இவரது சொந்தத் தோட்டமான மதககுல் தோட்டம். இன்றும் தேயிலேத் தோட்டமாகவே இருக்கிறது. இலங்கைத் தேயிலே உற்பத்தியாளர் பட்டியலேக் கொண்ட 1921ம் ஆண்டின் Green Book ல் அவரது பெயர் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

அ. பி. பீர் முஹட்மது என்புவர் கண்டியில் வேர்த்தகராக இருந்து வந்துள்ளார். கண்டி,பேரோ தூன் ரோட் 87ம் இலக்கத்தில் வாழ்ந்த இவர் கட்டுக்கூலயிலேயே மேரணமானர். அ. பி. மீரா ராவுத்தர், வர்த்தகத்துறை யினும், தோட்டத் தொழிலிலும் முன்னணியில் இருந்தாரெனக் கூறப்படுகிறது.

அ. பி. மொஹி தீன் அப்துல் காதர் என்பவர், புலவரிடமும் கண்டிக் கல் அரி யொன்றிலும் கல்வி பயின்று, போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டராகக் கடமை யாற்றிஞர். கடைசியாகக் கண் டி.ப் போலீசி லிருத்து ஓய்வுபெற்ற இவர் 1951 ஆம் ஆண்டு தெல் தோட்டை போப்பிட்டியாவில் காலமாஞர். நாடாளுமன்ற உறுப்பினராகவும், உப சபாநாய கராகவும் இருந்த திரு. பியசேன தென்னகோன் ஹேவாஹட்டை இறைவரி உத்தியோகத்தராக (D R.O.) இருந்தபோது சமூக தல இயக்கங்கள் பலவற்றின் முக்கிய உறுப்பினராக அ. பி மொஹி தீன் அப்துல் காதர் நியமனம் பெற்றிருந்தார். இவரது புதல்வர்களில் ஒருவரான ஜனப் அப்துல் அசீஸ், கல்விப் பகுதி கண்டிய நடனத் தேர்வுக்குழு வின் அங்கத்தவராகப் பணிபுரிகின்றுர்.

சகோதரிகளில். பீபிப் பெரியம்மா என்பவர் ஆலிம் பெரியம்மா என்றும் அழைக்கப்படுகிறுர். கிதாபோதி இஸ்லாமிய மார்க்கத் துறையில் மேதையாக இருந்த இவர், சொந்த ஊரிலே மத் ரஸாவொன்றை நடத்தி வந்தார். சகோதரிகளில் ஹாஜி அ. பி. சுஃஹோ உம்மா, இப்பொழுது கண்டை மேகியாவையில் வாழ்ந்து வருகிறுர்.

அருள்வாக்கி அப்துல் காதிர்ப் புலவரின் மனேவியின் பெயர், பாத்தும்மா பீபி, இவர்களுக் குப் பிள்ளகளாக மூன்று பெண்களும் இநந்தனர்.

முன்று ஆண்களும். இரண்டு னர்.

காதர் மொஹிதின், இபுழுஹிம், அப்**தால்** கரீம் என்ற மூன்று ஆண்களும் இலங்கைப் போலீஸ் **படையில்** சேவையோற்றி ஓய்அ பெற்றவர்கள்.

தனது தந்தையாரின் நூற்ருண்டு விழாவில் கலந்துகொண்ட அப்துல் கரீம் எடையர் 1971ஆம் ஆண்டு கொழும்பில் காலமாளுர்.

கதீஜா பீபி, மரியம் பீபி என்றை இரண்டு பெண் மக்களில் மரியம் பீபி என்பவர் 1972ஆம் ஆண்டு கொழும்பு புதுக்கடையில் மரணமாளுர். ஏராளமான பேரப்பிள்ளோகளோக் கண்டு கணித்த அருள்வோக்கி ஆப்துல் காதிர்ப்புலவர். 1918ஆம் ஆண்டு செப்டம்பா மாதம் 23ஆம் திகதி காலமா ளூர். புலவர் கோமான் கண்டி மகியாவையில் பேராதனே நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளார். ரோட் 87ம் இல்லைத்தீன் வொழ்ந்தை அகைரது சகோ தோர் பீர் முஹைம்மது என்பைரால். கண்டி மொதகரை சபைப் பதிவுகத்நில். 24-9-1918ம் 22212ஆம் இலச்கப் பதிவேட்டில், புலவர் அப்துல் காதிரின் மேரணம் பதிவு செய்யப்பட்ட இலங்கைப் பிரஜையாக மரணமடைந்தது, குறிப் இன்னவில்லாஹி வஇன்ன பிடப்பட்டுள்ளது. இஃவைறி ராஜிஊன்.

தமது அந்திய காலத்திலே கண்டி மீரா மக்காம் தேர்காவின் வித்துவாளுக இருந்து, அங்கு நல்லடக்கம் பெற்றுள்ள செய்கு செகாபுத்தீன் (வனி) யின் பேரில் பெல பாடல்களேயும் பரடியுள்ளார். அங்துல் கா திர்ப் புலவரின் தமிழ்ப்பணியை ஈழத்து இலக்கிய ரசிகர்கள் பலவாருகப் புகழ்ந்து பாராட்டியுள்ளனர். புலவரின் பேரால் விழாக்கள் தடத்தியுள்ளனர். பல இடங்களில் நடத்தப் பட்ட கூலே விழாக்களின்போது புல வரின் நீணேவாக ''அருள்வாக்கி அரங்கங்கள்'' நடத்தியுள்ளனர். 1964ம் ஆண்டு கிழக்கிலல் கைத் தமிழ் எழுத்தா ளர் சங்கத்தின் அநுசரீணேயுடன் வந்தாறுமூலே மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் நடத்தப்பட்ட காப்பியப் பெருவிழாவில், விபுலானந்த அடிகள், பூதத்தேவேனர், ஆனந்த குமாரிசாமி, ஈழகேசரிய் பொன்குவைர், ஆனந்த குமாரிசாமி, ஈழகேசரிய் பொன்குவார், சதா சிவ ஐயர் ஆகியோருடன் அருள்வாக்கிக்கும் விசேட அரங்கொன்று அமைத் தைப் பாராட்டினர்.

கிண்ணியாவில் நடந்த இஸ்லாமியக் கல் விழா, கிலாபத்தில் நடந்த தமிழ்விழா, மாத்தபா யில் நடந்த தமிழ்விழா, அக்கறைப்பற்று இலக்கிய விழா, அட்டாளச்சேனே ஆகிரிய கலாசோலேக் கல் விழோக்களிலும், வேறு பல இனக்கிய கல்விழோக் களி ஆம் அருள்வாக்கிக்கான அரங்குகள் அமைத் தப் பாராட்டியுள்ளனர்.

EN

MICROFILMED Positive Negative Reel No. Dates Sile Cooks நால் கள்

கட்டுரைகளே எழுதுவதற்கு ஆதாரமாக்கிக்கொண்ட அருள்வாக்கியின் நூல்களோடு மேலும் உதவிய நூல்களும் குறிப்புக்களும்.

ரு எனப்பிரசன்னக ரத்தினம் 1. 2. ஞோனந்த ரத்தினம்

3. சத்தின் ஞாளூர்த்தம்

4. பிரபந்த பேர்த்தனம் 6. பிரபந்தத் இரட்டு

5. முஹம்மது ஹெலிபா மாவே நபிநாம சங்கீர்த்தனம் 7.

8. ஆசாரத்கோவை

ஈழத்து இலக்கிய வளர்ச்சி 9.

10. தமிழ் வளர்த்த முஸ்லிம்கள் (ஹாபிஸ் GTID. செய்யது அறைமது)

11. கண்டி மீரா மகாம் தர்கா வெளியிடுகள்

12. இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கியச் சொற்பொழிவுகள் (செ. அ. செ. ஹஸன் மௌலானு)

13. தமிழ்நாட்டு இஸ்லாமியப் புலவர்கள்

(மு. அப்தால் மஜீதா)

14. தமிழ் இலக்கிய வரலாவு

(பேராசிரியர், செல்வநாயகம்)

15. முற்றத்து மல்லிகை (அ. ஸ. அப்துஸ்ஸமது)

மறுமலர்ச்சித் தந்தை 16. (ஏ. இக்பால்)

17. இளம்பிறை அருள்வாக்கி மலர் (எம். ஏ. றஹ்மோன்)

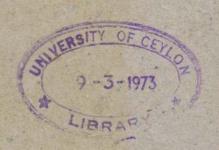
18. மலேவுறரசு (க. ப. சிவம்)

19. அருள்வாக்கி ஆண்டு மலர்கள் (தினகரன்—வீரகேசரி)

கிண்ணியா இஸ்லாமியக் கவேவிழா மலர் 20.

21. முஸ்லிம் நேசன் (கில பிரதிகள்) Kandy District Registry Records Kandy Land Registry Records St. Paul's College Record Books Green Book of Cevlon

295027





அல்ஹாஜ் எஸ். எம். ஏ. ஹஸன்

இவர் பேராதனேயிற் பிறந்தவர், நாடறிந்த எழுத்தாளர்; நல்ல பேச்சாளர்.

ஆசிரியராகப் பணியைத்தொடங் கிய இவர், இன்று, பேராதனே ஆங்கில ஆசிரியர் கலாசாலேயில் விரிவுரை யாளராகப் பணியைத் தொடர்கிருர்.

வானெலியிற் பேச்சு, கலேவிமர் சனம் ஆகிய துறையில் ஈடுபட்டு வரும் இவரது அச்சில் வரும் முதல் நூல் இதுவாகும்.



Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org